

FUNDIDORAS PUEDEN REDUCIR SU CAPACIDAD EN UN 50 POR CIENTO: CRISIS ENERGETICA

Existe el peligro de que otras fundidoras extranjeras, asuman simi- lar actitud que la inglesa "Capper Pass" que amenazó con reducir el ritmo de su actual producción en un 50 por ciento debido a la crisis energética mundial.

Esa situación, según reveló ayer el Ministro de Minería Raúl Lema Piñero, afectará principalmente a los

intereses de la minería privada de Bolivia.

La empresa fundidora británica "Capper Pass" comunicó la semana anterior reducir el ritmo de su producción actual de alrededor de diez mil toneladas brutas de estaño, equivalentes a 3 mil finas, equivalente al 15 por ciento de la producción de estaño por año, que tiene el país.

Ver centrales



AÑO VI CIRCULACION NACIONAL No. 1.672
La Paz, domingo 30 de diciembre de 1973.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$ b.2.00

CARLOS ARIAS NAVARRO ES EL NUEVO PRESIDENTE DE ESPAÑA

FUE DESIGNADO POR FRANCISCO FRANCO

MADRID, 2 (ANSA).- Carlos Arias Navarro, ex gobernador general de seguridad (policía), ex alcalde de Madrid y ministro de Gobernación (del interior) fue nombrado hoy jefe de estado, generalísimo Francisco Franco presidente del gobierno español.

65 años de edad, ex gobernador también de las provincias de León, Santa Cruz de Tenerife y Navarra, así como fiscal, notario y jurídico del ministerio del aire, es el primer civil presidente del gobierno en el régimen del generalísimo Franco y viene a ocupar el cargo que ostentaba el almirante Luis Carrero Blanco, ase-

sinado el pasado día 20 (Inf. Pag. 13).

Un soldado camboyano y sus compañeros suben en fila en Phnom Penh a un helicóptero que los llevará a la frontera camboyana y del Vietnam del Sur, la mujer forma parte del ejército gubernamental de Camboya y estuvo presente en los combates recientes en dicha frontera (foto AP).



BAJA EL TELON EN EL NACIONAL



El 21 de Octubre y Municipal, juegan hoy cotejos definitivos en el campeonato nacional de fútbol. Los "mineros" en Cochabamba, frente a Retoleros, y los ediles en La Paz con Oriente, resolverán su futuro y su chance de llegar a la "Libertadores". En las fotos de arriba, Angulo, del equipo Combol y Rojas, de la Alcaldía.

INSTALARAN TRES PLANTAS BENEFICIADORAS DE CAFE

Estarán ubicadas dos en La Paz y una en Potosí

El Servicio de Desarrollo de la Comunidad instalará 3 plantas beneficiadoras de café en Caranavi y Chulumani (Yungas —La Paz), y una de quinua en Llica (Daniel Campos—Potosí).

El informe fue proporcionado a HOY, por el Jefe de la División Técnica de la entidad, Félix Fernández quien aseguró que estos proyectos serán ejecutados por el sistema de la "Auto—ayuda".

C A F E

Explicó Fernández que una de las plantas beneficiadoras de café será construida a partir del mes próximo. "Serán levantados los galpones y las bases para la instalación de la maquinaria.

A propósito de los equipos, se aprovechará los que fueron dejados por la Misión Británica de Agricultura Tropical y que hasta el momento se encuentran sin ser utilizados".

En cuanto a las otras dos, se rea-

lizarán los estudios finales y se coordinará con los campesinos interesados la forma de financiar la importación de maquinaria.

QUINUA

Refiriéndose a la Planta Beneficiadora de Quinua, dijo el funcionario que igualmente se está concluyendo el estudio de factibilidad.

"Dado" el espíritu progresista de los pobladores de aquella región, estimo que esta obra se hará realidad a corto plazo. Además será el complemento esencial a las otras construcciones que efectuará el servicio para la instalación de las molineras que con sus propios recursos están importando a través de la firma Hansa.

Con tal equipamiento, se pretende elaborar el producto en forma industrial para fines del consumo nacional. Asimismo, el hecho dará lugar —como que ya se tiene programado en el Servicio— al incremento de la producción", agregó.

TRABAJADORES DE ADUANAS ADVIERTEN QUE REALIZARAN HUELGA EL DOS DE ENERO

Una de las primeras huelgas de 1974 cumplirían el 2 de enero trabajadores de Agencias Despachadoras de Aduana, en virtud a que un planteamiento suyo no fue aún solucionado por el Gobierno.

Los mismos demandan la derogatoria del Decreto Supremo No. 11190, mediante el cual se concedió a AADAA la facultad de hacer operaciones tanto fiscales como privadas.

La extrema medida de empleados de Aduana debía producirse el pasado 23 de diciembre, empero autoridades del Ministerio de Trabajo consiguieron que esta fuera postergada por diez días, lapso en el cual el gobierno debía resolver el conflicto.

Una información dada a HOY por Carlos Vargas, ejecutivo de la Cámara Departamental de Agentes Despachadores de Aduanas, reveló que concretamente se debía solucionar este problema el pasado viernes, pero que la respuesta fue postergada hasta el próximo lunes.

Mientras tanto trabajadores de este sector, en cumplimiento a un voto resolutivo emanado de su organismo sindical, el 19 de este mes, a las cero horas del dos de enero dispondrán paro general a nivel nacional en todas las agencias despachadoras.

NO SE ESTABLECIERON ANOMALIAS EN UMSA ESTUDIANTES ESPERAN ACLARACION

No se establecieron aún culpabilidades sobre supuestas anomalías administrativas denunciadas en la UMSA por dirigentes de la Federación Universitaria Local.

Dirigentes de ese organismo estudiantil, señalaron ayer que tanto el Rector como el director administrativo, no respondieron a las acusaciones que se les hizo sobre despidos indiscriminados de funcionarios de nivel medio de esa superior casa de estudios.

En represalia por una denuncia sobre irregularidades en la administración universitaria, según los dirigentes varios funcionarios entre los que se cuenta el jefe de la División de Finanzas, fueron destituidos de sus cargos.

Tampoco —agregaron— se tomaron las providencias del caso, tras las denuncias hechas conjuntamente contra el director general administrativo Gui-

llermo Alcázar, con documentos probatorios

El Ministerio de Salud envió plasma sanguí-

INTENSIFICARON REPRESION CONTRA EL CONTRABANDO

El control de las autoridades del gobierno para reprimir el contrabando será intensificado en la próxima gestión de 1974, con la cooperación del Ministerio de Finanzas, repartición que comprometió su más decidido concurso para otorgar un trato preferencial al presupuesto de la Dirección General de Aduanas.

La información fue proporcionada por el Director General coronel Jaime Prada, quien reiteró que es decisión del gobierno cooperar con todos sus medios para que la represión al contrabando constituya un hecho efectivo, en beneficio de los intereses del país y la industria y comercio legalmente establecidos en el país.

Informó, por otra parte que los trámites para la adquisición del nuevo edificio de Aduanas se encuentran prácticamente concluidos siendo posible que la centralización de todas sus dependencias se lleve a cabo en los primeros meses del año próximo.

Desvirtuó informaciones en sentido de que hubiera existido una intervención de parte de las Fuerzas Armadas en la Aduana Distrital de Santa Cruz, siendo simplemente un plan de coordinación el que se adoptó para reprimir energicamente y con mayor fuerza el incremento del contrabando con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

RECAUDACIONES

Respecto a las recaudaciones aduaneras, dijo que éstas han sido superadas en el cálculo, debido principalmente al estricto control ejercitado en las fronteras y a las importaciones y exportaciones en los diferentes rubros.

ENVIARON PLASMA SANGUINEO A LABORATORIOS DE EE.UU. PARA ELABORAR ESPECIFICO CONTRA LA HEMORRAGICA

El Ministerio de Salud envió plasma sanguíneo a Laboratorios de los Estados Unidos de Norteamérica, para la elaboración de la "Gama Globulina", específico contra la fiebre hemorrágica.

Luego de un procedimiento técnico especial seguido durante los últimos meses en el Laboratorio de Magdalena (Beni), se logró extraer —mediante tomas sucesivas— dichas muestras, a 14 personas que anteriormente habían contraído el mal.

Se cumplió esa fase con la colaboración de técnicos de Laboratorios Maru de Panamá y equipos concedidos por la Armada de los Estados Unidos

ENVIO

En fuentes del Ministerio de Salud, se informó a HOY que los plasmas sanguíneos fueron trasladados en un avión de la Fuerza Aérea Norteamer-

ricana, por el especialista coronel en Sanidad Boni Walton.

Explicaron que el envío se produjo en 222 botellas refrigeradas a una temperatura de 20 grados bajo cero. El parte de recepción indica que las condiciones de su mantenimiento fueron inmejorables.

ESPECIFICO

Los voceros autorizados del ministerio señalaron que los Laboratorios del país del Norte, tienen prometido elaborar la "Gama globulina" hasta febrero del próximo año.

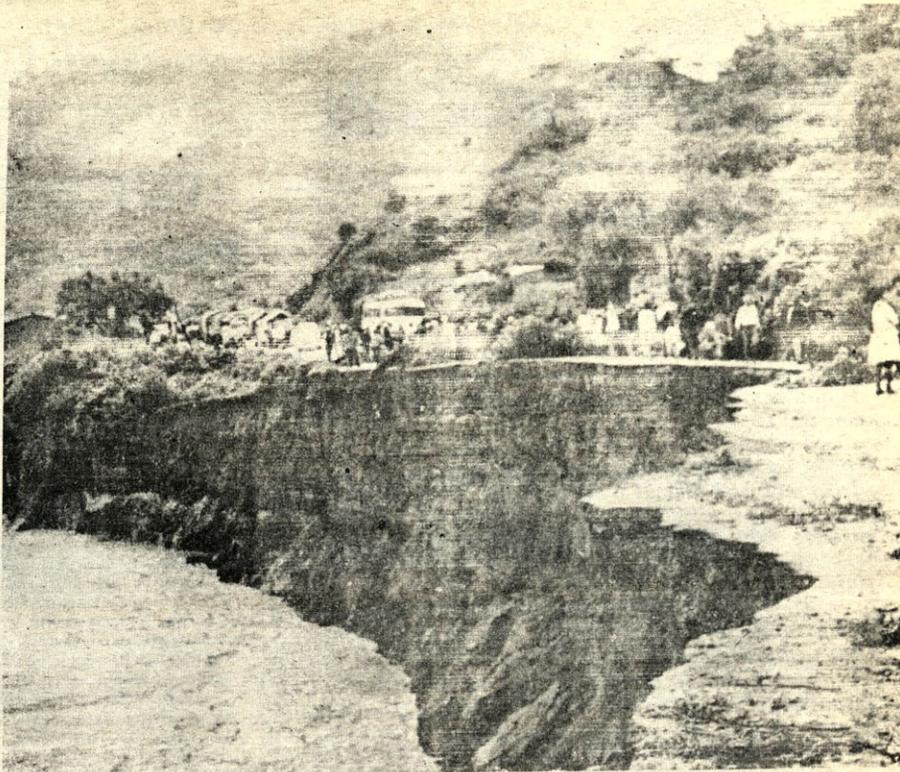
Con este específico, se podrá prevenir del contagio a los técnicos que posteriormente trabajarán en el descubrimiento de la vacuna contra la fiebre hemorrágica que para el caso sería el único en el mundo.

DIVERSAS REACCIONES SOBRE NACIONALIZACION DE PETROLEO VENEZOLANO

CARACAS 29 (ANSA).- Gran Revuelo han causado las declaraciones de expertos petroleros y dirigentes políticos locales, las declaraciones del senador y ex-embajador en Washington Enrique Tejera París, según las cuales Venezuela debería estudiar la posibilidad de nacionalizar las empresas petroleras que operan en el país.

Respecto al diputado Arturo Hernández Grisanti, experto petrolero del partido Acción Democrática y quien se menciona como futuro ministro de minas e hidrocarburos del gobierno que a partir de marzo vendiendo dirigirá Carlos Andrés Pérez, consideró que toda declaración sobre la materia tan trascendente es bastante apresurada porque se debe esperar la actuación del nuevo gobierno, que tiene una política de acción al respecto. Hernández Grisanti indicó que en el programa de gobierno de Carlos Andrés Pérez no está prevista la nacionalización de la industria petrolera, pero si el adelanto de las concesiones, es decir, la reversión al país de las concesiones que están en manos de las compañías extranjeras y que según la ley debe producirse a partir del año 1983.

Por su parte el diputado Alvaro Silvia Calderon, del movimiento electoral del pueblo y autor del proyecto de ley de reversión petrolera, dijo que "la nacionalización de la actividad petrolera en el país, entendida como la explotación directa de los hidrocarburos por el país en su conjunto a través del estado, viene planteada desde hace tiempo, tanto por pensadores progresistas estudiosos de la cuestión, como por organizaciones políticas que la han estampado expresamente en sus programas".



Uno de los aspectos de la carretera a Santa Cruz, a la altura del kilómetro 345, en la región de Agua Clara. Las torrenciales lluvias, pro-

vocaron el desborde del río, causando serios daños a la capa asfáltica. El desastre ocasionó la intransitabilidad de vehículos por ese sector.

Gran cantidad de motorizados se encuentran enfangados y otros tan-

tos sin poder continuar viaje.

Por su parte, el Servicio Nacional de Caminos, informó que la importante vía caminera quedará interrumpida por dos días, tiempo en el que se procederá a su rehabilitación.

LA ALCALDIA EJECUTA 57 OBRAS DE PAVIMENTACION A UN COSTO DE 33 MILLONES DE PESOS

Con un costo de 33 millones de pesos bolivianos la municipalidad ejecuta 57 trabajos de pavimentación en diferentes zonas de la ciudad.

El 25 por ciento de los trabajos fueron iniciados a fines de 1972 y efectivizados merced al financiamiento concedido por el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República y con el presupuesto de la Alcaldía basado en los aportes de los contribuyentes.

Entre las obras de mayor trascendencia figura el resellado de la vía troncal El Alto, Calacoto todavía en plena ejecución, los trabajos de ampliación y mejoramiento en la avenida Manco Kapac, las obras realizadas en la avenida Alfonso Ugarte y la Plaza Libertad.

Entre los 57 trabajos figuran además el cambio de pavimento, construcción de graderías, cordones, acequias, empiedre, adoquinado y establecimiento de cunetas.

Como proyecto de mayor importancia para la próxima gestión, la Municipalidad tiene programada la pavimentación de la avenida Tejada Sorzano, en su segunda etapa, así como el adoquinado del circuito de la avenida Baptista, Buenos Aires y las calles Máx Paredes y Costa Rica.

PARQUEO

Con la finalidad de facilitar la comodidad a los propietarios de vehículos, la Municipalidad y la Dirección Departamental de Tránsito ha determinado poner a la venta abonos mensuales para el estacionamiento de carros en vía pública.

Los abonos serán puestos a la venta el próximo 25 de enero a un costo de 75 pesos bolivianos y serán válidos para el parqueo en cualquier arteria cuya tarifa es de cincuenta centavos.

ASOCIACION NACIONAL DE LA PRENSA IMPUGNO NOMBRAMIENTO DE JUEZ

La Asociación Nacional de la Prensa impugnó ayer un nombramiento del juez del Distrito de La Paz, por ser el protagonista del "asalto al vestíbulo no Nueva Jornada" hecho, que según afirma, representa una ofensa a la prensa boliviana.

El organismo que agrupa a las empresas periodísticas del país, en nota dirigida al Presidente y Ministros de la Corte Suprema de Justicia, solicita se deje sin efecto el nombramiento del ex fiscal Ernesto Sossa Baldivieso en las funciones de Juez Segundo de Instrucción en lo Penal.

Fundamenta su pedido en razón a que el ahora juez Sossa Baldivieso, desconoce la inviolabilidad del domicilio que está garantizada por el artículo 16 de la Constitución Política del Estado y por el artículo 299 del Código Penal.

A tiempo de manifestar su preocupación por dicha designación, la Asociación Nacional de la Prensa, recuerda al Gobierno su compromiso de sancionar a los responsables de "aquel delito y, que lejos de sancionarlo ejemplarmente, fue honrado con la designación de juez".

Señala, asimismo, que las organizaciones del periodismo nacional, así como instituciones de profesionales laborales y pueblo de Bolivia, se pronunciaron respecto al atropello, solicitando sanciones para los autores manifestando su protesta por tal designación.

"Impetramos a ustedes Excelentísimos señores magistrados- concheye la nota- revisar y dejar sin efecto el nombramiento, en aras de las buenas relaciones que debe mantener ese Alto Tribunal con la prensa, cuya misión orientadora no puede ser vilipendiada por funcionarios que desprestigiarán la augusta misión de la judicatura".

VACUNAS PARA SARAMPION

El Ministerio de Salud Pública, a través del Banco Nacional de Vacunas, adquirió mil dosis para combatir el sarampión durante la Campaña Nacional que iniciará en esta enfermedad eruptiva a partir del próximo año.

El Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, Luis Gamarra al dar información señaló que estas vacunas fueron adquiridas de los laboratorios Meck Sharpe y de EE.UU. y de Life Labor.

Se resume que llegarán al país en la primera quincena de enero de 1974, en razón a que se encuentran en etapa de elaboración.

La adquisición fue concreta con fondos del Banco Nacional de Vacunas que son repartidos en instituciones públicas y privadas afiliadas a esta entidad.

SERVICIO DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD INVIRTIÓ EN 1973 MÁS DE 12 MILLONES DE PESOS

Servicio de Desarrollo de la Comunidad durante el presente año invirtió más de 12 millones de pesos bolivianos con una inversión de 12 millones 283 mil 283 kilos.

y caminos de penetración. Uno de los rubros más importantes fue el de las vías camineras, cuya extensión total alcanza a 873 kilómetros.

VISITA

La próxima semana visitarán el país, los Ejecutivos de los Servicios de Desarrollo de la Comunidad del Perú y Ecuador.

Durante su estada inspeccionarán las obras más importantes realizadas por la entidad similar de Bolivia, especialmente en las áreas de La Paz, Cochabamba y Tarija.

Esta actividad corresponde a la continuación del Proyecto Multipaíses que se efectúa durante dos años entre los países.

Banco Agrícola de Bolivia

INVITACION

Se invita a firmas de consultores especializados en la mecanización de registros contables, efectuar las ofertas del caso hasta el 11 de enero de 1974.

Se ruega obtener los términos de referencia en las oficinas de nuestra Sub-Gerencia General Técnica, Edificio CADEJA, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, 5º piso.

La Paz, diciembre de 1973

DPTO. RELACIONES PUBLICAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA No. 195/73

Se invita a todas las Empresas Constructoras del país de primera y segunda categoría legalmente inscritas en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la CONSTRUCCION DE OFICINAS Y DEPOSITO PARA DPIM - EL ALTO. Los interesados se servirán pasar por nuestra Dirección Legal del edificio Central de Y.P.F.B., para retirar el pliego de Condiciones y especificaciones previa cancelación de \$b. 300. — en la Sección Caja 3er. piso.

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día miércoles 30 de enero de 1974, a horas 18, en la Dirección Legal, 5to. piso del Edificio Central de YPFB.

La Paz, 27 de diciembre de 1973.
Ing. Rolando Prada Méndez
GERENTE GENERAL

LA CRUZ ROJA CONVOCO A UNA ASAMBLEA PARA ELEGIR SU DIRECTORIO

-La Interventoría de la Cruz Roja Boliviana convocó a una Asamblea Nacional para el 15 del próximo mes con el fin de elegir al Directorio de la entidad.

"Se trata de institucionalizar legalmente a la Cruz Roja, que desde hace 6 meses funciona bajo esa irregular situación" dijo el Interventor, Héctor Fernández.

POSTERGACION

Dicha Asamblea que debía realizarse el 4 del próximo mes —fecha en que concluye la intervención— fue postergado hasta el 15 del mismo mes, a pedido del representante de la Cruz Roja Internacional con sede en Ginebra, quien llegará al país para esa oportunidad con el fin de supervisar el acto electoral.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

SEGUNDO LLAMAMIENTO

LICITACION PUBLICA Nº 181-73

VALVULAS COMPACT

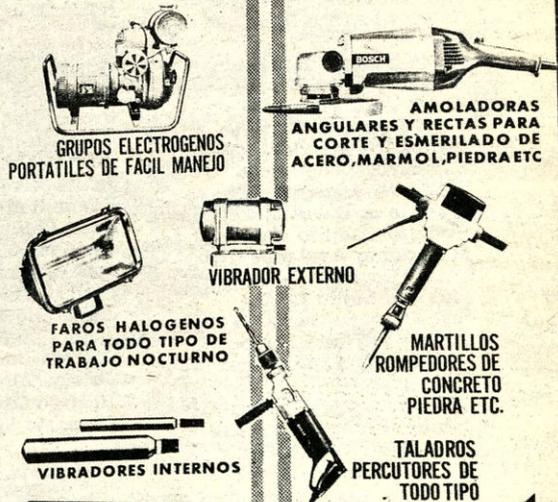
Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de VALVULAS COMPACT se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones en el 3er. piso Sección Caja, Edificio Central de YPFB, previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en la Of. Nº 500 Asesoría Legal, 5º piso del Edificio Central, hasta el día JUEVES 10 DE ENERO DE 1974 a horas 18:00.

La Paz, 27 de diciembre de 1973

LA GERENCIA GENERAL

MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION BOSCH



HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-35219-53661

Sedes: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

FELICES FIESTAS de FIN de AÑO CON PANETTONE DE

Ferrari Mezzi & Cia

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

EL UNICO PANETTONE VERDADERO. CUIDADO CON IMITACIONES QUE SON SOLAMENTE PANES DULCES.

FEGHECITO

INSTALO MUNICIPALIDAD MAS DE 25 MIL METROS DE ALCANTARILLADO

Con un costo de siete millones y medio de pesos bolivianos, durante 1973 la Municipalidad instaló 25 mil 700 metros lineales de alcantarillado.

El beneficio alcanzó a 20 zonas contando además con el aporte de los vecinos que en moneda alcanzó a un millón 043 mil 320 pesos bolivianos.

La instalación del alcantarillado comprendió la colocación de las tuberías correspondientes a los servicios sanitarios y pluvial cada uno con una extensión individual de 25 mil metros, es decir que totalizan 51 mil 560 metros lineales de tubería.

Al margen otros 28 proyectos están en vías de concretarse faltando financiar parte del total de su costo.

ASESORIA JURIDICA

ATENDEMOS LOS SIGUIENTES JUICIOS - CIVILES : Ejecutivos, Posesión Hereditaria. Contratos de compra venta Sociedades Civil y Mercantil etc. PENALES : Estafas, Homicidios, Calumnias, Abuso de Confianza, etc. MINERIA : Sociedades, Petición y Adjudicaciones etc. Recurso de Habeas Corpus

LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR

Auxiliares, Dispensaciones, Postergaciones, Redenciones y Pérdida de Libretas, Rectificaciones de Nombre y Apellidos, etc. Yanacocha 599, Of. 3 : 1er. piso. Atiende Dr. Roberto Zelaya ABOGADO EX JUEZ. Casilla 5691. Tel. 28399.

PIDEN QUE BOLIVIA RECLAME OFICIALMENTE A CHILE SOBRE DESAPARICION DE 2 JOVENES

-Egresados del Colegio San Calixto de La Paz ("Promoción 90 Aniversario"), piden que el gobierno efectúe un reclamo formal ante las autoridades chilenas por la desaparición de dos de sus compañeros desde el 15 de septiembre pasado.

La solicitud se plantea mediante un Comunicado público que en partes salientes señala:

"Que desde hace tres meses se desconoce la situación de los señores Ramiro Gonzáles y Antonio Saavedra Gonzáles, estudiantes bolivianos residen

tes en Santiago de Chile, con toda su documentación legal y al día, desparecidos durante los días del cambio de gobierno en ese país.

Que el tiempo transcurrido desde la fecha de su desaparición —15 de septiembre— hace temer que pudieran haber corrido trágica suerte".

INVESTIGACIONES El comunicado añade que después de tres meses de minuciosa investigación en cárceles, centros de reclusión, refugios, hospitales, morgues y otros establecimientos, no se pudo lograr ninguna respuesta favorable que aclare la situación de los citados estudiantes bolivianos.

Informan que en dos oportunidades sus padres trataron infructuosamente

de dar con el paradero de sus hijos, además de no haber recibido sino promesas de parte —incluso— de las autoridades bolivianas de aquel país.

RESOLUCION

Considerando esos aspectos, la Asamblea de los jóvenes egresados resolvió: "Pedir al gobierno de Bolivia, en la persona del Gral. Hugo Banzer Suárez, su intervención en el presente problema, haciendo una RECLAMACION FORMAL al gobierno chileno para que de una respuesta clara y definitiva al presente problema.

Solicitar de todas las organizaciones estudiantiles, religiosas y cívicas, su apoyo moral y material para la solución del presente caso".

VACACIONES UTILES

REPASO MATEMATICAS FISICA QUIMICA

-Señor padre de familia: El martes 2 de enero iniciamos las clases de un nuevo grupo de PREPARACION PARTICULAR para alumnos medios, intermedios y básicos. Ref: Av. Mariscal Santa Cruz 1295 - 2o. Piso - Tel. 21477 (Esq. Colón).

FUERZAS ARMADAS DE LA NACION FUERZA NAVAL BOLIVIANA Dpto. I. Personal

DIVISION INSTRUCCION

Relación nominal de los postulantes aceptados a la Escuela de Marinería "Sgto. Zeballos" gestión 1974

- Mario Velásquez Fernández
- Luis Amurrio Bernal
- Gregorio Javier Chalco
- Victor Taboada Sanjinés
- Salustio Alcón
- Vicente Mayta Maquera
- Marcos Rocha Mallea
- César Alcoveza Rada
- Darío Quispe López
- Jorge Peredo Sánchez
- Paulino Ticona Yucra
- Hugo Vera Tudela
- Alex Mendoza Corrales
- Carlos Gil Méndez
- Carlos Céspedes Coca
- Wilfredo Zambrana M.
- Ivan de la Barra
- Rodolfo Castillo Narváez
- Macedonio Ayala Laura
- Juan Pocoata Mamani
- Máximo Mollo Corini
- José Quecaña Surco
- Carlos Valdez Ortuño
- Rubén Alarcón García
- Galo Vargas
- Clovís Vaquera Calani
- Javier Chuquimia Tarqui
- José Joaquín Ortuño

- Sergio Mendizábal Magne
- Armando Durán Sanjinés
- Rodolfo Cabrera Fernández
- Lino Condori Paucara
- Froilán Tudela Pastén
- David Campos Mejía
- Roger Mariño Rocha
- Daniel de la Barra Lemus
- Adán Morales Villca
- Marco Tulio Zuleta
- Roberto Chávez Ramos
- Freddy Zeballos Núñez
- Tito Lisperguer Tames
- Edgar Jemio Pedraza
- Jaime Silva Cordero
- Edgar Rodríguez Torrico
- Eliás Chuquimia Callisaya
- Apolinar Mondaca C.
- José Camacho Castro
- Freddy Villegas
- Jaime Ulo Y.
- Juan Quispe
- Alfredo Cordero
- Jhonny Alarcón García
- Ricardo Cáceres
- Gregorio Vargas

NOTA: Los postulantes anteriormente nombrados deberán presentarse en el Comando de la Fuerza Naval Boliviana, Dirección General de Institutos Navales (ESTADO MAYOR GENERAL), el día lunes 31 de diciembre a horas 08.30, a objeto de recibir instrucciones.

La Paz, diciembre de 1973.

EL COMANDANTE DE LA FUERZA NAVAL BOLIVIANA

XAVIER PINTO TELLERIA
Vicealmirante

Banco Agrícola de Bolivia

Concurso de Méritos

Para la provisión de los cargos de nuestra nueva Unidad de Planificación, solamente deben presentarse la carta de estilo y el curriculum vitae correspondiente hasta las 18 horas del día viernes 5 de enero de 1974.

- Un economista jefe especializado en planificación, preparación, evaluación de proyectos y estadística.
- Dos economistas especializados en planificación, formulación y evaluación de proyectos sectoriales, normales y a nivel de empresa, para la agricultura y ganadería.
- Un estadístico especializado en preparación y programación de datos para computadoras.

Los concursantes que hayan sido escogidos deberán firmar un contrato de trabajo, el mismo que contendrá el listado de los conocimientos técnicos indispensables para el desempeño de sus labores.

La Paz, diciembre de 1973.

DPTO. RELACIONES PUBLICAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

SEGUNDO LLAMAMIENTO

LICITACION PUBLICA Nº 178-73

TRANSPORTADOR TELESCOPICO

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de TRANSPORTADOR TELESCOPICO se sirvan solicitar el Pliego de Condiciones y Especificaciones en el 1er. piso Sección Caja, Edificio Central de YPFB, previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en la Of. Nº 300 Asesoría Legal, 5º piso del Edificio Central, hasta el día JUEVES 10 DE ENERO DE 1974 a horas 18:00.

La Paz, 27 de diciembre de 1973

LA GERENCIA GENERAL

INGRESO EN ETAPA DE PRUEBA PLANTA TERMoeLECTRICA: SUCRE

- La Planta Termoelectrica de Sucre, que instala la Empresa Nacional de Electrificación ingresó en su etapa de prueba.

Autoridades de esa oficina, dependiente del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, informaron que hace poco culminó la etapa de montaje de la citada Planta, habiendo ingresado inmediatamente a la fase de prueba.

La fase de operación regular de la misma se realizará una vez que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos culmine con la construcción del gasoducto Monteagudo - Sucre también en su etapa de conclusión.

El montaje de la Planta termoelectrica de Sucre que usará gas natural suministrado por Yacimientos, comenzó a mediados del año 1972.

Técnicos de la Empresa de Electrificación dijeron que el equipo energético generará inicialmente 10 mil kilowatts, capacidad que será incrementada una vez que comience la e-

tapa de interconexión con Potosí, poblaciones mineras de este último departamento y del sud de Oruro. Inicialmente, la Plan-

ta Termoelectrica de Sucre dará energía eléctrica a la ciudad de Sucre, para fines domésticos, alumbrado público e industrial.

AVISO

Empresa Minera requiere servicios docentes, para impartir enseñanza en campamentos, requisito indispensable ser egresado de Normales Urbanas, se preferirán matrimonios.

Presentar foja de antecedentes profesionales, hasta el 5 de enero de 1974.

Casilla No. 474 - La Paz

Juega Ud. al azar el destino de sus hijos?



IBERIA

Pone alas a sus sueños

SUS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS NO DEBEN SER UN JUEGO DE AZAR

Ofrezca a sus hijos seguridad para culminar sus estudios. España no es solamente el mejor lugar para sus vacaciones y sus paseos. Es también el país ideal para emprender estudios superiores. Excelentes universidades, tranquilidad, seguridad, ambiente de estudio.

Y sobre todo, economía que comienza al adquirir sus pasajes con nuestro descuento extraordinario para estudiantes.

IBERIA y su agencia de viajes IATA le ofrecen toda la información necesaria sobre estudios en España y toda Europa.

ESTADO DE LOS CAMINOS DE LA PAZ

-De acuerdo al parte técnico emitido por el Servicio Nacional de Caminos el siguiente es el estado de transitabilidad de los caminos en el distrito de La Paz.

NOR YUNGAS

Unduavi - Yolosa, Transitabile (precaución Km. 62 y 73); Yolosa - Caranavi, Transitabile (precaución Km. 112 y 114); Caranavi - Alcoche - Guanay, Transitabile Precaución Km. 199 Yaicura; Santa Ana - Mayaya, Transitabile con dificultad; Yolosa - Coroico, Transitabile; Pto. Linares - Palos Blancos, Transitabile; Caminos de atención temporal y vecinales, Transitables con dificultad.

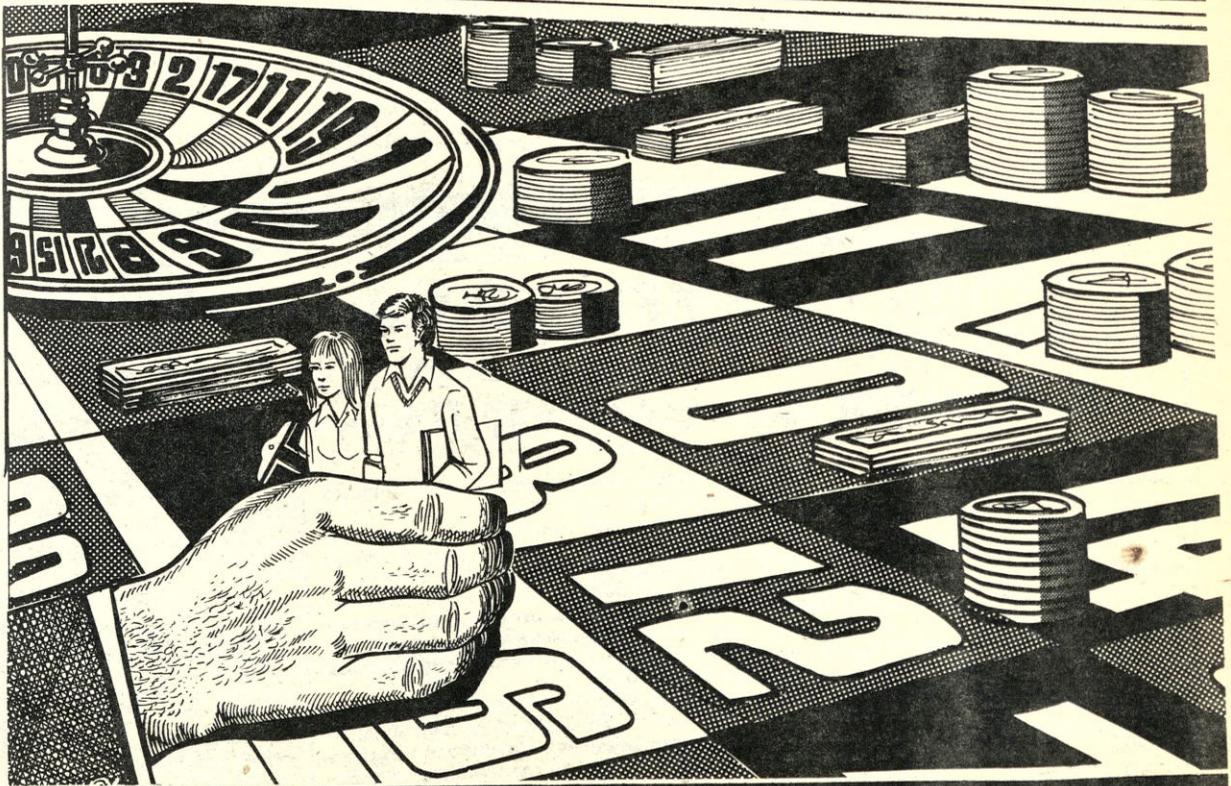
SUD YUNGAS

La Paz - Unduavi, Transitabile; Unduavi - Irupana, Transitabile; Choquechaca - La Asunta intransitable (derrumbes en Bartolo Km. 73 desde Chulumani); Huanacané - Río Blanco, Intransitable; Caminos de atención temporal y vecinales, Transitables con dificultad.

ALTIPLANO

Caminos troncales del Altiplano, caminos de atención temporal y vecinales transitables.

NOTA: Por lluvias inmensas en el sector, se recomienda a transportistas y usuarios de los caminos a Nor y Sud Yungas, transitar con las máximas precauciones, evitando los viajes nocturnos



IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

234 OFICINAS EN 50 PAISES.

CAMPESINOS DE COCHABAMBA EFECTUARÁN PLANTEAMIENTOS AL PRESIDENTE HUGO BANZER

El Presidente Hugo Banzer, el próximo miércoles, sostendrá una reunión con dirigentes campesinos de Cochabamba, oportunidad en la que los trabajadores del agro le entregarán documentos complementarios de las conclusiones del congreso agrario.

La delegación campesina estará presidida por el dirigente Ciriaco Guzmán quien realizará similar en trega, de los documentos en cuestión, a los ministros de Agricultura, Alberto Natusch Busch y Asuntos Campesinos, Ramón Azero.

Las informaciones fueron proporcionadas por ejecutivos de la Federación Sindical de Trabajadores Campesinos.

AMPLIADO

Por otra parte en entes directrices de la entidad federativa de los campesinos se supo que el dirigente Ciriaco Guzmán pondrá a conocimiento del primer ampliado de dirigentes, el programa de trabajo de 1974, en lo que respecta a lo social, económico, educativo, salud y reforma agraria.

En el mismo evento determinarán los trabajos específicos que desarrollarán las secretarías del directorio, especialmente la de Reforma Agraria, Riego y Colonización que atenderán reclamos de los campesinos por turnos y horarios especiales.

PROPOSITO

Por otra parte la central

campesina de Quillacollo, reiteró su propósito de encarar la construcción del complejo de Mísicuni, la finalización de las prospecciones en Valle Alto y la posibilidad de aprovechar las aguas del río Caine, para los distritos del sur del departamento del valle.

Con esta finalidad ejecu-

tivos de la federación visitarán, a los gerentes de la Empresa Nacional de Electricificación y Geobol para solicitarles informes escritos que luego serán presentados al Presidente Banzer y a los ministros de Agricultura y Asuntos Campesinos.

BANZER ANALIZARA MARCHA DEL FPN DURANTE PRIMEROS DIAS DEL MES DE ENERO

El presidente Hugo Banzer Suárez se reunirá los primeros días de enero próximo con los integrantes del Consejo Consultivo del Frente Popular Nacionalista, para arribar a conclusiones importantes respecto a la marcha de ese organismo político.

Según se informó en el F.P.N. la reunión debía realizarse en el curso de esta semana, pero fue postergada hasta después de Año Nuevo, debido a que el mandatario se encontraba preparando su mensaje al pueblo boliviano.

La reunión ha sido calificada de trascendental para la futura actividad del organismo suprapartidario que podrá fortalecerse con el ingreso de nuevos grupos políticos e indepen-

dientes, o al contrario marginar definitivamente al MNR.

Esta posibilidad, según fuentes de ese partido político, estará supeditada a la decisión de la Convención nacional movimientista prevista para el diez de enero próximo

En ese evento, considerado de trascendental importancia para el Movimiento Nacionalista Revolucionario, se determinará la suerte de esa organización política respecto a si se mantiene en el actual esquema de Gobierno o si se aleja definitivamente del mismo

Intensos preparativos realiza en los últimos días la alta dirección movimientista para realizar su convención nacional, donde concurrirán dirigentes de todo el país.

AFECTARA A MINERIA PRIVADA REDUCCION DE PRODUCCION EN LA FUNDIDORA CAPPER PASS

"Si la Capper Pass reduce el ritmo de su actual producción, afectará principalmente a los intereses de la minería privada de Bolivia", declaró el ministro de Minería y Metalurgia, Raúl Lema Patiño, quien dijo que esa planta inglesa comunicó la semana anterior sobre la reducción de sus operaciones.

Aseguró que la fundidora inglesa trata alrededor de 10 mil toneladas brutas de estaño, equivalentes a 3 mil finas, equivalente al 15 por ciento de la producción de estaño, por año, que tiene el país.

La comunicación, sobre la medida, fue dada a conocer a la minería privada y la Corporación Minera de Bolivia

no recibió similar advertencia, declaró el ministro Lema Patiño.

Dijo que sin embargo la comunicación no deja de afligir al país, y que si bien no es un volumen muy importante el que trata la Capper Pass, existe el peligro de que las otras fundidoras extranjeras tengan que tomar similar alternativa debido a la crisis energética en el mundo.

El ministro de Minería, declaró por otra parte que a fines de este mes, la Williams Harvey, fundidora inglesa que originó serios contratiempos a Bolivia, dejó de fundir minerales nativos, por lo que se supone que sus puertas quedarán cerradas a partir de enero.

FUNDIDORA CA SU PRODUCCION CONSECUENCIA DE L

La crisis energética mundial obligaría a la Capper Pass (fundición inglesa que trata minerales de estaño boliviano) a reducir en un cincuenta por ciento su actual produc-

ción. Las últimas ciones llegadas Bretaña dan a que esa planta confrontando pr al igual que otro empresas, situac obligaría a parti ro, a operar co cincuenta por cie actual capacidad

La situación negativamente a país que suminist yoría de los conc de estaño para e funcionamiento d per Pass.

Hace una sem misma fundidora otra noticia que a rectamente a Boli ce que las liqui por exportación rales bolivianos,

AMENAZA TRABAJADORES

Los trabajadores radialis de mañana si los empresar naldo a sus trabajadores.

La medida responde al i pendiente a la presente ges Por su parte el titular cursada, conminó a los du por ciento de multa.

Hasta el momento, sin e pendiente de solución ya con ejecutivos de la empre

De realizarse la huelga la última de 1973 con la p de 1974.

ENCUENTRO JUVENIL DE CRUZ ROJA

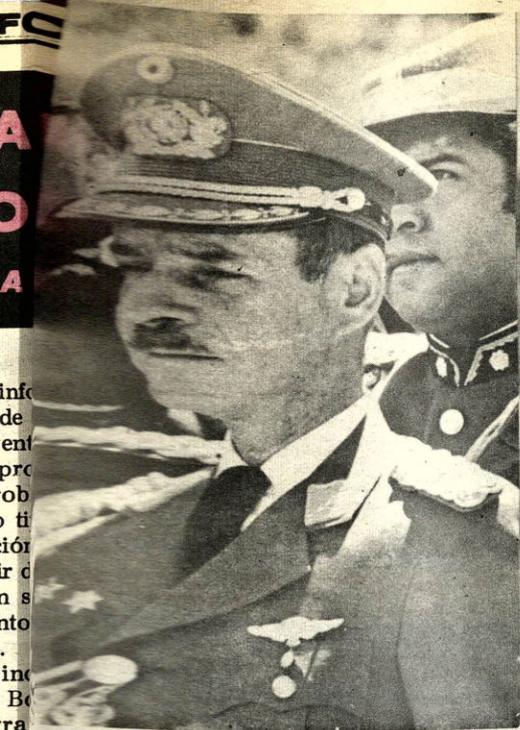
En próximos días se realizará el encuentro juvenil de la Cruz Roja Boliviana, correspondiente al departamento de La Paz, con el fin de analizar la reorganización de similares grupos en el interior del país.

La información fue proporcionada por el interventor de la entidad, Héctor Fernández, quien calificó al evento de importante.

En la misma reunión —conjuntamente funcionarios de la subsecretaría de Juventudes— se trataron aspectos relacionados a la promoción de actividades, de ayuda social y de formación de líderes juveniles.

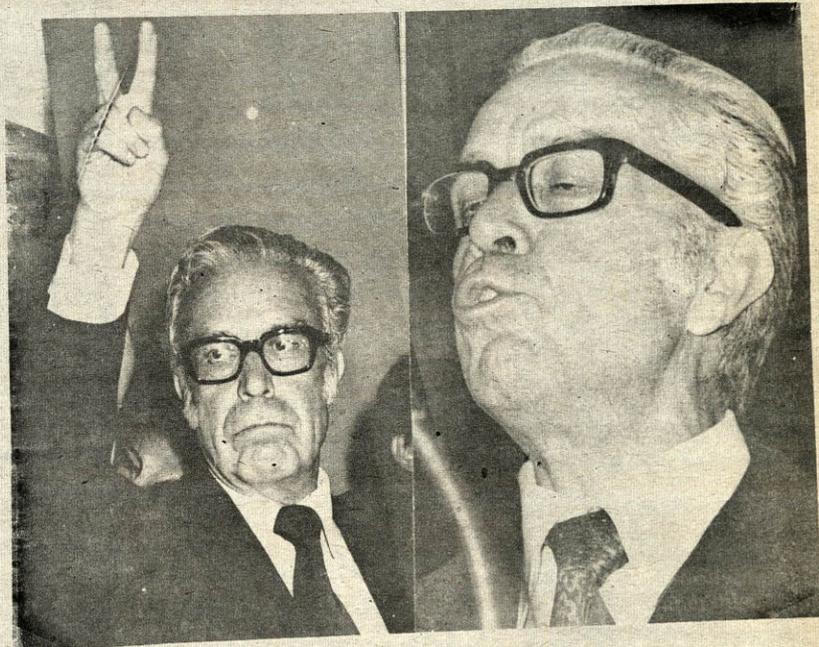
Esta misma entidad, según informes del interventor, envió ropa, víveres y frazadas a la zona de Alto Beni, para socorrer a varias familias que quedaron damnificadas como consecuencia de inundaciones.





**OLUCIONARIA UN
ABINETE MILITAR
OS CONFLICTOS
PARTIDARIOS DE
AZ ESTENSORO?**

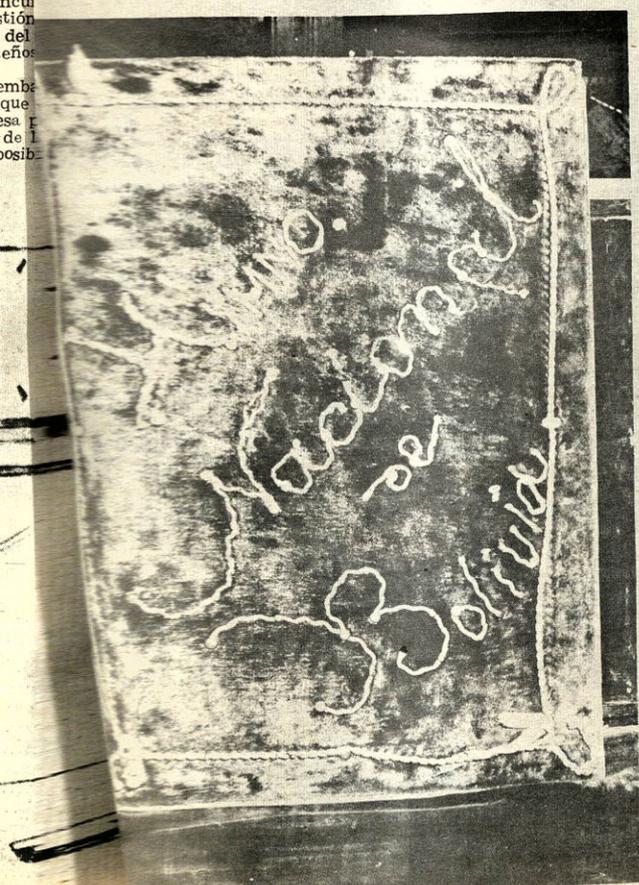
Ver pág. 3



**NO SE DEBE INTERPRETAR
ASI EL HIMNO NACIONAL**

VINCENTI LO CONCIBIO EN FORMA DISTIETE

Ver pág. 8

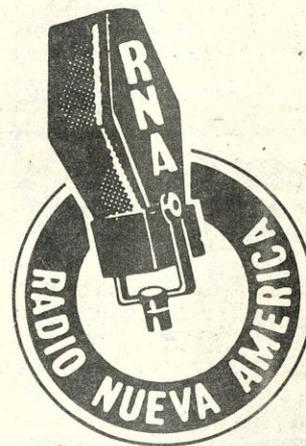


domingo
Suplemento **hoy**



Los avisadores de **RADIO NUEVA AMERICA**, cuentan con un arma infalible para su inversión : los mejores programas, las mejores noticias, los mas serenos comentarios, de la nueva radiodifusión boliviana.

Anunciando por **RADIO NUEVA AMERICA**-tres ondas:corta, media y frecuencia modulada— usted tiene la certeza de penetrar permanentemente en la mayor audiencia de **TODO EL PAIS** (Y esto no es un cuento : porque en todo el país se oye nítidamente RNA)



GABINETE MILITAR: LA SOLUCION DE PAZ A SUS CONFLICTOS PARTIDARIOS

Por J. Cachari



En política las cosas se están poniendo al rojo vivo. Al parecer han colmado la medida de paciencia del Presidente Banzer. La causa de que el Primer Mandatario se halle dispuesto "a poner las cosas en su lugar", según algunos observadores allegados a la Casa Presidencial, se debe, principalmente, a la intensa actividad desplegada por los seguidores del Dr. Paz Estenssoro, en procura de lograr convencer a los sectores castrenses para que el general Banzer dé paso a una Junta Militar, con presidencia absoluta del MNR y FSB. La táctica para este objetivo, no hace reparos incluso en poner de "pretexto" al mismo Dr. Paz Estenssoro, de quien se sabe dentro de las Fuerzas Armadas de la Nación, es un personaje con mucha resistencia.

Ante una probable fractura del Movimiento Nacionalista Revolucionario, el jefe de ese partido, ha delineado una estrategia que centra su objetivo principal en lograr una Junta Militar. Según algunos analistas políticos, próximos a las líneas del pazestenssorismo, la cuestión es sencilla. Se debe, fundamentalmente, con-

seguir un desgaste y desprestigio de las Fuerzas Armadas. Para ello lo mejor es que la Institución armada asuma directamente las responsabilidades de Gobierno, dejando a los políticos en el papel de víctimas, a quienes se les arrebató el poder.

El ponerse de pretexto, incluso el propio Dr. Paz Estenssoro, no es más que una cuestión de forma. Los miembros de las Fuerzas Armadas, en función de Gobierno tendrían que desplazar a FSB y de esta manera, tanto el MNR como el partido del Dr. Gutiérrez, se hallarían en el llano en "igualdad de condiciones". Por otra parte, se cazarían dos pájaros de un tiro, por cuanto al haber Junta Militar, aquellos movimientistas que hoy hacen frente al Dr. Paz, una vez desplazados del Gobierno, lo único que les restaría es tratar de cobijarse en la carpa del partido, hasta que pase la tormenta.

El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario está consciente de que el próximo año, será una etapa dura en materia eco-

nómica, causada fundamentalmente por la crisis mundial en materia económica, que necesariamente repercutirá en nuestro país. La crisis del petróleo, provocará una elevación considerable de los precios de los productos derivados de los hidrocarburos. Si bien es verdad que aparentemente la subida del petróleo nos favorece, en relación a las exportaciones de nuestros hidrocarburos, por otro lado las repercusiones de dicha alza también se están haciendo sentir incluso en la minería. Si a ello agregamos problemas de abastecimiento de productos alimenticios que importamos y el aumento de precios en el mercado mundial, que también repercutirá en nuestra economía, quiere decir que la administración del Estado en el próximo año será sumamente difícil, aun que evidentemente con ciertas perspectivas favorables si se mantiene en alza el precio de los minerales y se realizan inversiones productivas dentro de los sectores privado y estatal.

De todas maneras, los problemas que se avizoran son de una magnitud tal, que sería muy sencillo para quienes desean Junta Militar, de "quemar" y desdibujar la imagen de las Fuerzas Armadas de la Nación, al tratar de resolver problemas gubernamentales, cuyo origen no se halla precisamente dentro de nuestras fronteras. Son problemas mundiales que necesariamente repercutirán en nuestro país y quienes deben dar la cara para resolverlos, en la medida de nuestras posibilidades, son los partidos políticos que conforman y conformaron el Frente Popular Nacionalista. Son los civiles, ya sean políticos con partido o independientes, quienes tienen la obligación de evitar a las Fuerzas Armadas, una acción directa de gobierno que vaya en perjuicio de su respetabilidad y de su imagen ante los sectores populares.

El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario y sus allegados más íntimos creen que la solución de sus problemas está por la vía del desastre. Poner a los militares carbón encendido entre las manos, para que sean los extremistas de izquierda quienes se encar-



guen de provocar y crear agitación y desorden, bajo el pretexto de la "bota militar". Entre tanto un grupo de políticos, podrá observar la tragedia desde un cómodo palco de la reciente oposición.

Indudablemente, según aseveran algunos portavoces no oficiales de las Fuerzas Armadas, los militares se han dado cuenta del juego y se hallan prevenidos. Como Ulises se han puesto cera a los oídos, para evitar el canto de las sirenas. No desconocen el peligro y se hallan cada vez más convencidos de la importancia de apoyar el actual esquema político, incluso con sus imperfecciones.

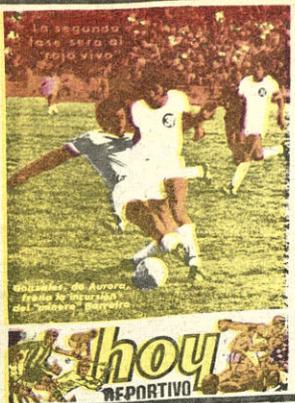
La mentalidad de los miembros de las Fuerzas Armadas es fuertemente institucionalista. Se hallan conscientes que constituyen el verdadero factor de poder y que lo que pase afuera, con los civiles políticos no afecta sustancialmente, mientras los problemas sean simplemente de orden doméstico, dentro de los partidos, o sus esporádicos pugilatos entre ellos. Pero cuando las cosas van más allá, cuando los problemas afectan de una manera peligrosa a la estabilidad del Gobierno y a la propia seguridad de las Fuerzas Armadas, esa parsimonia se

convierte en nervio y en decisiones.

Otro de los aspectos que aparentemente ha causado indignación a los más altos círculos de Gobierno y de las Fuerzas Armadas, es la casi segura vinculación del Dr. Paz Estenssoro con los extremistas de izquierda, que desean fervientemente un rompimiento escandaloso, para demostrar "las con tradiciones de un gobierno militar".

De acuerdo a algunos analistas políticos la probabilidad de que el Dr. Paz Estenssoro, sea bien recibido en el seno de la izquierda extrema, incluyendo al Dr. Siles Zuazo es muy alta. En primer lugar porque serviría de pretexto para demostrar que las cosas en Bolivia se hallan muy mal. En segundo lugar, para una vez utilizada la figura del jefe del MNR, enterrarla dentro de la izquierda por "inconsecuente". Hoy con Juan, mañana con Pedro y pasado mañana, con Manuel.

De todas maneras, lo probable es que las definiciones se establezcan en la anunciada Convención del MNR, donde muchos tendrán que aclarar su posición, hasta ahora meliflua y destefada.



ingenio

"HOY" LE DESEA EN EL NUEVO AÑO		DIPONGO		TANTO EN FUTBOL		ALIMENTO COTIDIANO	
COCA		LAMBOR		EPOCA		FOGATA	
VIA SALIDAS		PEZ GORDO		INTER-UNION		UNO	
VALLEDES		A BARRA OTRA		CANTO DE LOS PAJAROS		DOLAR EN EL NERVIJO CARTEL	
AFIRMA-CION		SANTA		AFIRMA-CION		DEBTA	
BLARRA		DISPUTA		POLE		RIGUIRA	
CORNE-LIO...		PUY TIENE LANAS		DINELL		"VOZ ETERNA"	
ABOACA DE CIERROS		INST. MUS.		REPOLLO		VOZ DE ARRULLO	
SOPA		MIRE		COTO DE LOS QUE ESTAN EN ALTO		SERIE DE SUDAMERICANA	
VIETO EN INGLES		1.500		CONTRACION		DIMINUTIVO DE RAMA	
RADIO		NUEVA		PANTAR CON O.		PIE EN INGLES	
EN AVIA		MENSAJERO		CANAR		MUSO DE LA HISTORIA	
DE MI		200		CONVICTO		COCHE EN RALENTE	
TEMOR		ASCO		LETRA DOBLE		CAMPO	
RAE		FREIR		PRATADA		CARRIL	
PERRO DE ULISES		EFE		KON-FU-TSE		TRIFOLCAR	
ESTOCHAR		CIVIDAD DE CALIBER		200		PLANETA	
FORMA DE PRONOMBRE		LAMEL-LE		APRISIONA		DITAD...	
POLICIA DE HITLER		PRIMER HOMBRE		CLARAS		ENTREDO	
AUIDO LIBERO		MANEJA EL REMO DE PROA		INST. MUS.		PLANETA DE LA GUERRA	
CINCO		5000		ETA		COSTADO	
REAR		LISTA		DE GONDOL Y AUGIER		BUSTA EN UNO ESQUER	
REAR		VICENTE...		NE.		EXTRANA	
REAR		VOCAL		AMARDO... (PASTA MEXI)		NOCHE (FRAN)	
REAR		ESUCHE		PALA ME... (REN INGLES)		CAPITAL SUECA	
REAR		UNO		PRIME DE JACOB		UNO	



29
- DIC -
1968

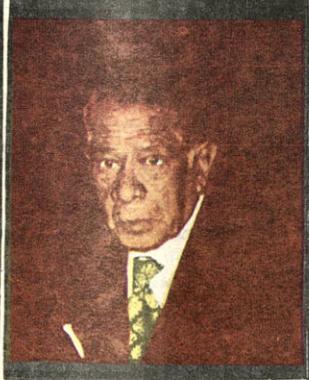
Testimonio popular no registrado en el país

EXTRA

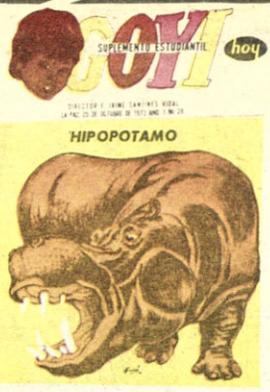
FOTOS EXCLUSIVAS DE LA TRAGEDIA

EL DEL ROSAL

NOMBRE DE MUJER: INCENDIO A RAMA
 CIERVO DOS: HONESTO
 HIPOPOTAMO
 LA BESTIA HUMANA: DON PABLO
 REY DE TROYA
 EQUIPO MILITAR: DUEÑA
 ASNO SALVAJE
 VERDADERO
 SENTIR AMOR
 CALCIO: ALFA




29 - DIC - 1973



POR NICA

REGALAMOS
200
Pesos Bolivianos

ESTA SEMANA DE
POR CORTESIA DE
MATUTINO
hoy

CUPÓN
INGENIOGRAMA 79

Nombre _____ No. _____
 Calle _____ Departamento _____
 Ciudad _____

INSTRUCCIONES
 EL INGENIOGRAMA es un juego de palabras cruzadas, con las palabras en los cuadros. Cada letra solo se usa una vez. Las palabras se completan en los cuadros que se indican en los cuadros de la izquierda. Algunas palabras se indican en los cuadros de la izquierda y algunas en los cuadros de la derecha. Las palabras se completan en los cuadros que se indican en los cuadros de la izquierda y algunas en los cuadros de la derecha. Las palabras se completan en los cuadros que se indican en los cuadros de la izquierda y algunas en los cuadros de la derecha.



POCOS INTERPRETAN EL HIMNO NACIONAL COMO LO CONCIBIO VINCENTI

Por Mery Flores Saavedra

—“La conducción de la melodía de la introducción del Himno Nacional es falsa, tal como se la interpreta ahora”.

(quien habla es Carlos Seoane, el joven musicólogo boliviano, cuya trayectoria es bastante conocida en nuestro medio y también en el exterior.

Conversamos con él en la Biblioteca del Congreso, durante la visita que hicimos a la misma a invitación suya, a fin de conversar precisamente respecto al Himno Nacional, cuyo original se encuentra en esa Biblioteca.

Lo tenemos delante nuestro, nos lo prestó muy gentilmente por unos instantes, el Bibliotecario, quien lo tiene muy bien guardado en estuche cuya ubicación sólo él conoce. Tiene las tapas forradas con terciopelo bordado con el título “Himno Nacional” en letras de hilo dorado.

“El Himno Boliviano —señala Seoane, mientras abre las tapas del original que está dedicado a Isaac Vincenti, hijo del autor Leopoldo Benedetto Vincenti— fue estrenado el 18 de noviembre de 1895, al celebrarse el tercer aniversario de la Batalla de Ingavi” Benedetto Vincenti era un músico siciliano que llegó a La Paz pocos meses antes a invitación del gobierno de Ballivián. No cabe duda de que es un hermoso himno el que escribió”.

Seoane continúa explicando y manifiesta que el original está escrito para piano, pero en una forma que da la impresión de que es para orquesta.

—¿Alguna orquesta o agrupación musical interpreta el himno tal como fue escrito originalmente?



Carlos Seoane, afirma que sólo la Sinfónica Nacional y la Sociedad Coral Boliviana interpretan el Himno Nacional tal como fue escrito por Vincenti.

—Si, actualmente la versión que ejecuta la Sinfónica Nacional y la Sociedad Coral Boliviana, está basada en el original. Para ello me he documentado respecto a la orquesta que ejecutó por primera vez nuestro himno.

Nuestro interlocutor demuestra mucho conocimiento sobre historia de nuestra música y conoce bastante respecto al Himno Nacional. “El año 1915 —manifiesta— intentó dar vigencia al original, el musicólogo Francisco J. Molina, pero, lamentablemente no fue escuchado ni por el Gobierno ni por los músicos”.

“El manuscrito —continúa— estuvo siempre en poder de Vincenti y fue legado por su hijo Isaac al Congreso habiendo sido declarado, versión oficial, mediante Decreto, sin embargo, desde fines del siglo pasado, el texto fue degenerado, por las malas copias, transcripciones y sucesivos errores”.

“Se necesita una versión oficial, la misma que debe ser ejecutada por las bandas en la tonalidad a-

propia, el original está escrito en un tono muy alto para ser cantado”.

—¿En poder de quién o quiénes está ahora la versión de Francisco J. Molina?

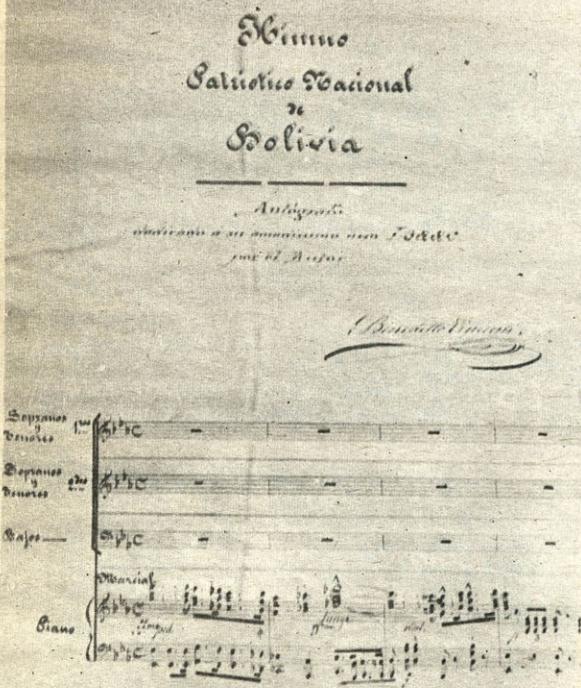
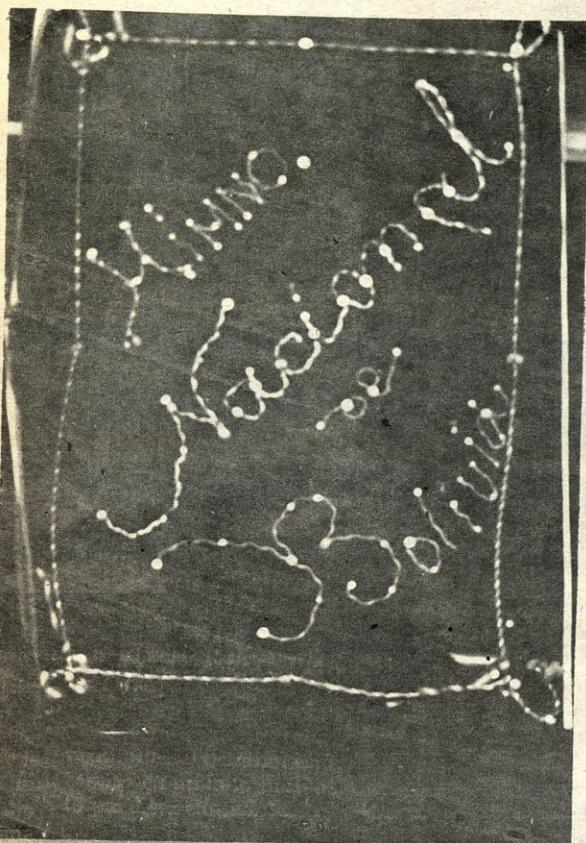
—En poder de sus hijos y creo que es la más adecuada para banda.

Devolvemos el original de nuestro himno, mientras hacemos referencia a la letra del mismo.

La letra —indica Seoane— como ustedes saben, fue escrita por José Ignacio de Sanjinés. Es una letra digna del Himno. Muy buena.

Agradecemos a Carlos Seoane por su cordialidad que satisfizo nuestra curiosidad e hizo posible nuestro deseo de conocer algunos aspectos muy importantes referentes a nuestro himno.

Nos despedimos en la puerta del Palacio Legislativo, cuyas gradas de mármol guardan el recuerdo del paso de hombres ilustres del siglo pasado, cuyos nombres son parte de la historia del país.



Los gráficos muestran los originales de la apertura del Himno Nacional, compuesto por Benedetto Vincenti y que se encuentran custodiados en la Biblioteca del Congreso.

ASS REDUCIRA SO POR CIENTO GETICA MUNDIAL

solo en un cincuen
ciento, en tanto du
crisis energética que
principalmente a
europeos.

la misma informa
e anunciaba que la
ora Capper Pass re
normalmente los
comprometidos de
trados de Bolivia,
ue las liquidaciones
se harían una vez
haya superado la
mundial provocada
falta de hidrocar-

idades bolivia-
Ministerio de Mi-
de la Corpora-
nera de Bolivia,
adas en torno a
vo golpe contra
eses nacionales di-
ener confianza en
crisis energética

GA LOS RADIO

indefinida a las cero horas
mpien con el pago del agu-

pego del aguinaldo corres-

Guachalla, mediante nota
er el aguinaldo más el 100

en Radio Progreso estaba
atran en variadas charlas

so, esta se constituiría en
primera del próximo año

mundial sea superada pró
ximamente, caso contra-
rio, el país se verá afecta
do seriamente, situación
que le obligará a adop-
tar las medidas más a-
consejables del caso.

ASUMIRA FUNCIONES EL PRIMERO DE ENERO NUEVO COORDINADOR DEL ACUERDO DE CARTAGENA

LIMA, 29 (ANSA).— El ecuatoriano Germánico Salgado Panaherrera asume el primero de enero próximo el cargo de coordinador de la junta, máximo funcionario del órgano técnico del Acuerdo de Cartagena.

Salgado Panaherrera, quien hasta el presente se desempeñó como miembro de la Junta, sustituirá en el cargo de coordinador al colombiano Felipe Salazar Santos, quien pasará a actuar como miembro de dicho organismo.

Por su parte, el chileno Salvador

Lluch Soler seguirá durante el próximo año actuando como miembro de la junta.

La junta que integran Salgado Panaherrera, Salazar Santos y Lluch Soler fue reelegida en 1972 para desempeñar un nuevo periodo de tres años (15 de diciembre de 1972 - 15 diciembre de 1975). El cargo de coordinador se desempeña en forma alfabética por uno u otro miembro de la junta, por periodos de un año.

**NO DERROCHE SU DINERO SIN ANTES
CUMPLIR CON SUS OBLIGACIONES.**

**ACUDA AL TESORO MUNICIPAL A PA-
GAR SUS IMPUESTOS DEVENGADOS HAS-
TA EL 31 DE DICIEMBRE Y NO SE LE CO-
BRARAN MULTAS NI INTERESES.**

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

¡AÑO NUEVO!



¡ NO CORRA NINGUN RIESGO !

Pague sus impuestos devengados con la condonación total de multas, intereses y recargos.

Le quedan solamente dos días hábiles para hacerlo, y... reciba realmente un FELIZ AÑO NUEVO!

★ LO ESPERAMOS EN EL SIGUIENTE HORARIO

SABADO 29 - DE HORAS 9 a.m. a 12 y de 14 a 17.
L U N E S 31 - HORARIO CONTINUO. DE HORAS 8 a.m. a 15.

* DIRECCION GENERAL DE LA RENTA.

COMERCIAL ALAS

NECESITO CAPITALISTAS

Para primera hipoteca, seriedad, garantía, reserva. **COMERCIAL "ALAS"** Teléfono 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila chalet es trenar tres dormitorios, dependencias. Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila cómoda casa tres dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garaje. Comienzo Següencoma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila casa completamente amoblada, con calefón, cocina, teléfono, bomba de agua, garaje. **Jaimes Freyre.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila linda casa amoblada o semi-amoblada, tres dormitorios, escritorio, amplia recepción, tres baños, dependencias. **Pedro Salazar.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila oficina amplia. **Calle Comercio.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Anticrético cómoda casa tres dormitorios, dependencias. **Bosque Bolognia.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Anticrético casa tres dormitorios, escritorio, dependencias. **Menéndez Pelayo.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Anticrético: tres habitaciones, baño, cocina, Miraflores Alto. Mixto a anticrético, tienda o garaje. **Ecuador.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Vende confortable departamento estreñar, tres dormitorios, dependencias. **Obrajes.**

PROPIETARIOS DE CASAS

Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a CO-

MERCIAL "ALAS" donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia, garantía. **PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION.** **Galería Luz,** teléfono 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. — Alquila confortable casa amoblada, amplia recepción, tres dormitorios, escritorio, calefón, garaje, amplio jardín, dependencias. **San Miguel.**

ADMINISTRO EDIFICIOS

Asimismo casas o departamentos. **COMERCIAL "ALAS"** teléfono 29734.

PRESTO DINERO

En primera hipoteca \$b 20.000, 50.000, trámites en el día. **COMERCIAL "ALAS"** teléfono 29734.

COMERCIAL CARVAJAL

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, Av. Iturrealde, dos departamentos amplios, entrega vacía. Casa, calle Yanacocha, dos departamentos, 360.000. — Casa, calle Sajama, dos departamentos, 370.000. — Casa, Villa Copacabana, cerca cruce, 135.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, calle Chuquisaca cerca Av. Pando, dos departamentos 340.000. — pisos, 150.000. — Casa, Achachicala, 85.000. — Otra calle Marbán 60.000. — Ocasión, casa, Tacagua, 50.000. — vacía.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, propiedad horizontal Edificio Ingavi, tres dormitorios dependencias, 220 mil. Casa, Alto La Paz cerca surtidor, buena ubicación. Casa, calle Santa Cruz, dos pisos, lugar comercial. Casa, calle Colombia, dos departamentos 300.000. Otra, dos pisos, 250.000. —

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, plaza Villarroel cerca cine, 240.000. — Casa, Obrajes 14 de Septiembre, por terminar, buena ubicación. Casa, calle Landaeta, 320.000. — Casa, Av. Bustamante, dos pisos, 165.000. — Casa, Pura Pura, dos pisos, 120 mil.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, Sopocachi 6 de Agosto, tres departamentos confortables, excelente lugar. Casa, Heriberto Gutiérrez cerca Av. Arze. Vacía. Casa, calle Los Claveles, tres pisos, 380.000. — Casa, calle Cervantes, 220 mil.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, Zoilo Flores, sobre dos calles, 900 mts., divisible. Casa, El Tejar, 85.000. — Vacía. Otra, Av. Gral. Lanza, dos departamentos, 500.000. — Casa, calle Mazaneda, 90.000. — Casa, Isaac Tamayo, lugar comercial.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, calle Illampu, almacenes, departamentos, lugar comercial. Casa, Quintanilla Zuazo, 10 habitaciones, 250.000. — Casa, calle Larecaja, sobre dos calles. Casa, Obrajes Av. Siles, departamento completo 200.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende casas, calle Iriarte, tres pisos, 180 mil. Casa, Villa San Antonio cerca cruce, por estrenar, 150.000. — Otra Av. Arze, misma zona, 70 mil. Casa, calle Bravo (Grna Poder), 60.000. — Casa, calle Sucre, dos pisos, 420.000. —

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, Av. Chile, departamentos amplios, buena ubicación. Casa, Villamil de Rada, cerca mercado Hinojosa. Casa, Villa Victoria, entrega vacía.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Vende lotes, Av. Baptista, con construcciones, 580 mts. lugar comercial. Lotes: Alto La Paz, 1099 metro, lado Yacimientos. Otros lotes misma zona distintas dimensiones. Lotes: Alto Obrajes, Achumani, Següencoma Alto.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Tienda, Av. Illimani alquiler, rofiario. Tienda calle Rojas (Villa Victoria), anticrético 15.000. — Dos tiendas, calle Boquerón, anticrético c/u. 25 mil, vacía.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Casa junta, Av. Gral. Lanza, tres dormitorios, dependencias, anticrético 70.000. — Casita junta, Villa Fátima, anticrético 4 mil.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. Teléfono 54862. Vende lotes, Av. Gral. Lanza, 330 mts. sobre dos calles. Lote, Obrajes calle e17, 200 mts. Lotes: Villa San Antonio, 600 mts., 181 mts., 198 mts., 348 metros, 150 mts., ocasión. Lote, Villa Armonía 1098 mts. divisible. Lote, Següencoma, Amor de Dios 408 mts. amplios galpones.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Vende lotes calle Paraná, 300 mts. excelente lugar. Lote, calle Puerto Rico, 20 mts. Lote, Cotacota, 1.000 mts, galpones, ocasión.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Departamento, calle Colombia, dos dormitorios, dependencias, anticrético 60 mil.

CARVAJAL. — Yanacocha 448 Tel. 54862. — Habitación, para oficina calle Colón, alquiler. Tres habitaciones, Villa Copacabana, anticrético 10.000.

CARVAJAL. — Yanacocha 448. — Dos habitaciones, dependencias, Villa San Antonio, anticrético 20.000. — Dos habitaciones, Obrajes, calle 17, anticrético 8.000. —

VARIOS

SE NECESITAN Vendedores, sueldo \$b. 500 y comisión, presentarse con garantía de \$b 600, en Figueroa 773 Primer piso - Oficina 8 Inútil presentarse sin requisitos. Preguntar por el Sr. Noel.

ORQUESTA

Para sus fiestas Teléfono 53220.

ORQUESTA PENTAGRAMA

Electrónica Teléfonos : 54573 y 54668.

TELEVISORES

Radiolas toda marca reparamos a domicilio Teléfono 51016.

EN SANTA CRUZ

Vendo triciclo para repartir de refrescos frutas, mercaderías, productos agrícolas etc. Calle Ingavi 114 Santa Cruz de la Sierra.

TALLADOR

-Necesitamos para trabajo permanente. Mariscal Santa Cruz 999.

CARICATURAS

Compro revistas y periódicos que tengan caricaturas antiguas. Tel. 21052.

TECNICO EXTRANJERO

Arregla televisores, radiolas toda marca, a domicilio. Llamar Teléfono 29576.

MOLINO DE MARTILLOS

Vendo molino de martillos para cereales, especias, huesos, conchilla, etc. - Av. Mariscal Santa Cruz 999 - **ACADEMIA INDIANAPOLES.**

APERTURA DE CHAPAS

y candados Talleres **MASTER** - Calle Santa Cruz 137 - Fono: 22447

TECNICO ELECTRICISTA

Reparación de cocinas, calefones, lavadores, lustradores, refrigeradores, secadores, instalaciones de artefactos eléctricos trabajos a domicilio. Referencias: Teléfono 26778.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. — Tel. 29734. — Anticrético cómoda casa tres dormitorios, dependencias, Bosque Bolognia.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. — Tel. 29734. - Anticrético tres habitaciones, baño, cocina. **Miraflores.**

PROPIETARIOS DE CASAS

Si desean alquilar o dar en anticrético, pase a **COMERCIAL "ALAS"** donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia, garantía. **PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION.** **GALERIA LUZ.** Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. — Tel. 29734. — Alquila casa completamente amoblada, con calefón, cocina, teléfono, bomba de agua, garaje. **Jaimes Freyre.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. — Tel. 29734. — Alquila linda casa amoblada o semi amoblada, tres dormitorios, escritorio, amplia recepción, tres baños, dependencias. **Pedro Salazar.**

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. — Tel. 29734. — Alquila amplias oficinas cuatro ambientes, baño, Isabel Católica.

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy

SOCIALES

HOMENAJE AL CENTENARIO DEL ASILO "SAN RAMÓN"

EL DOLOR DE LA ANCIANIDAD (Aldeano)

-Ayer un niño, hoy tan joven, mañana un viejo que te haga pensar en el final del tiempo por llegar, en la semilla, en la débil planta y después árbol añejo debes cuidar de la vida en los frutos por dejar.

Es tan noble estar de los ancianos al cuidado convertidos por los años otra vez en niños, están sus almas tan cerca del Cristo amado que para éstos abuelitos son pocos los cariños.

La centenaria casona que cumple silenciosa su misión al cuidado abnegado de las hermanas del Asilo "San Ramón", inspira reverencia, amor y del pueblo comprensión y nuestra ayuda en noble causa con muchísima razón.

Del niño la inquietud, del joven la tenaz inexperiencia son corregidos por el tiempo inexorable, por los sabios consejos del abuelo y su experiencia y por los buenos libros de sentencia razonable

Comprendamos las fatigas de los viejos y el dolor por llevar a sus nietos la alegría y el amor, miremos con clemencia de sus cansadas pupilas el fulgor y de sus hombros arranquemos la carga del tiempo abrumador

Alivemos las congojas de éstos venerables ancianos porque todos llegaremos de nuestra vida en el final, a sufrir éstos crueles momentos tan aciagos acariciando platinadas cabelleras con amor fraternal.

nes y reabrirá su bazar permanente con la venta de donaciones para reunir fondos para su consultorio gratuito.

BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL.

-El Bloque Femenino

de Promoción Moral, cursó un oficio a S.E. el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suarez, agradeciendo la dictación del Decreto Supremo sobre el "Control de Substancias Peligrosas".

La entidad prosigue con su campaña de respeto y consideración al Niño Boliviano.

CASA ARGENTINA

-La colectividad argentina se reunirá en los salones de la Casa Argentina en una cena - baile para esperar la llegada del Año Nuevo.

CLUB DE TENNIS LA PAZ

-El directorio del club de tenis La Paz, ofrece una cena - baile, a sus socios y familiares con motivo del Año Nuevo.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

-El Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, Alfredo Franco Guachalla, agasajará a la prensa local, el día de mañana a medio día en los jardines del Club de Tenis La Paz.

N. de R.- En nuestra edición de ayer, por un error involuntario se cambió el nombre del señor Ministro Alfredo Franco Guachalla.

C.O.N.I.F.

-Los primeros días de enero próximo se reunirá el Comité Nominador, para la facción de la terna para la elección de la presidenta de CONIF Departamental.

COMITE FEMENINO DE LUCHA CONTRA EL CANCER

-A partir del 2 de enero el Comité Femenino de Lucha contra el Cáncer, reanudará sus sesiones

Justina v. de Palacios, esposa; Gudelia M. de Quintana, madre; Gregorio Quintana, padre político; Ana y Martha, hermanas; Carlos y Ricardo, hermanos políticos; Elizabeth, Víctor, Gladys, Marisela, Ramiro, Beatriz, Nivardo y Javier, hijos; los tíos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

Víctor Palacios M. (Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s) se digne(n) asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiarse el día de hoy domingo 30, a horas 12.15 en la Iglesia de San Juan de Dios.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

SEGUNDO LLAMAMIENTO LICITACION PUBLICA Nº 176-73

Se invita a todas las firmas interesadas en la provisión de materiales (tanques) para la ampliación capacidad almacenaje refinerías Cochabamba y otros, se sirvan solicitar el pliego de condiciones y especificaciones en el 3er. piso Sección Caja, edificio Central de YPF, previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales deberán ser presentadas en la Of. Nº 500 Asesoría Legal, 5º piso del Edificio Central, hasta el día lunes 28 de enero de 1974 a horas 18:00.

La Paz, 28 de diciembre 1973

LA GERENCIA GENERAL

REUNIONES

-Elvira de Ergueta se reunirá mañana a un grupo de amigos para esperar la llegada del Año Nuevo.

-Los esposos Carlos y Tina Landivar ofrecen mañana lunes un cóctel celebrando un aniversario íntimo.

-Un grupo de matrimonios jóvenes se reunirá en casa de Nelly de Indaburu con motivo de esperar la llegada del Año Nuevo.

-Celebra hoy su cumpleaños Amparo Reynolds con tal motivo sus padres Raúl Reynolds y Susy Gamboa de Reynolds, ofrecerán una recepción.

DATOS



OFICINA Y REDACCION Av. 6 de Agosto 2170 Casilla Correo No. 477 - DIRECCION : Tel. 28737 GERENCIA ADMINISTRACION Y DEPORTES Tel. 25166 - REDACCION Tel. 29883 PUBLICIDAD - Ayacucho 207 Tel. 28706.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS:

-Del 29 de diciembre al 5 de enero: SAGRADO CORAZON: Av. Bolívar - Buenos Tel. 24060; NEWTON: Av. Busch 741 Tel. 27015; CRUZ AZUL: Colombia 257 Tel. 51583; INGAVE: Ingavi 799 Tel. 28767; SANTA FE: Av. Arce 2332 Tel. 21581 CRUZ DE ORO: Los Andes 1013 Tel. 50183; ARMONIA: Av. Mejillones 13 (Villa Armonía).

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 62061-Obrajes. SAN CARLOS Av. Republica 26. Tel. 20223 Villa Victoria. VERA CRUZ Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Ato de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110. Tel. 27534 Sopocachi Ato.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-22111. RADIO PATRULLA 110. TRANSITO 26148. SAMAPA 26628-26548. ENERGIA 54357. TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. SEMORITA HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09. INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872. AASANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza No. 757 Tel. 43154. TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 588 Tel. 40258. transportes UNIVERSO. Av. Montes 638 Tel. 42831. TRANSPORTES SAMA Murillo esq. Graneros Tel. 28462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. Montes Tel. 25893. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. BERMEJO Av. Pando 148 Tel. 28981. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20477-40461. LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27677. TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858-ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376. URUB Bozo 194 Tel. 50793. TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076. FLOTA YUNGUENA calle Coraico No. 1577 Tel. 43001. TRANSPORTES TARIJA. Tiquina 37 Tel. 28911. TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderon 563 (Gran Poder) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27098. MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Tiquina-Villaco, calle Bozo 121 Tel. 28603. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 626 Tel. 28651. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 108 Tel. 40375. TRANSPORTES MANCO KAPAC calle Tumusta 580 (Hotel Tumusta). "DORADO ORIENTE" Pullman de hño. calle Bozo 108 Tel. 40375. TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 640 Tel. 29984.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163. 59053. LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50609. AEROPUERTO Tel. 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tel. 43909. 40883. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 28536. KLM Tel. 42965. SWISSAIR Tel. 28924. PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26387. VARIG Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 20270. 24378. ALITALIA Tel. 23494. B.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PACIFIC Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-CALDONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53410.—

Servicio Nacional de Tránsito CONTROL DE PARQUEO

Se pone en conocimiento de los propietarios y conductores de vehículos, que a partir del 2 de enero de 1974 quedarán sin efecto las autorizaciones para el parqueo libre de vehículos, puesto que a partir de esa fecha sólo tendrán derecho al parqueo reservado los Ministerios, a dos plazas cada uno, y las Embajadas y la Policía Nacional, a una plaza.

Las señales de parqueo reservado colocadas en las calles, serán retiradas y sufrirán sanciones aquellas personas que pinten arbitrariamente señales de estacionamiento en áreas de parqueo reservado.

A partir del 2 de enero de 1974, las autoridades de Tránsito cobrarán rigurosamente el pago por derecho de estacionamiento y sancionarán a toda persona que eluda esa obligación o realicen pagos por un tiempo menor al del parqueo de su vehículo; existiendo tan sólo una tolerancia de cinco minutos como facilidad que se da a los conductores para el retiro de sus vehículos de los sitios de parqueo.

La Paz, 29 de diciembre de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DE LA ALCALDIA

Su cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche LA BATAJILLA DE BERLIN, con Mijaíl Uliánov y Larisa Golubkina. Actualidades Mundiales N° 49. Precios: matiné 6.— y 7.50. Tanda y noche 7.50 y 9.—

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche WANG TANG TORO MATA.

Precios matiné 7.50 y 4.50 tanda y noche 9 y 5.

CINE UNIVERSO

Matinal FRANKENSTEIN DEBE MORIR. Precios 2.

Matinée LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS. Tanda y noche ANSIA DE AMAR. Precios matiné 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.

CINE 16 DE JULIO

Matinal AMOS DEL ESPACIO y DIBUJOS ANIMADOS. Precios 2.

Matinée, tanda y noche EL PROFESOR TIRABOMBAS, con Luis Sandrini. Precios matiné 6.— y 7.50. Tanda y noche 7.50 y 9.—

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche estreno en technicolor CASTA INVENCIBLE. Precios: matiné 7.50 y 6, tanda y noche 8 y 7.50.

CINE BOLIVAR

Matinal LOS GATITOS DE PARIS. Precios 2.10.

Matinée, tanda y noche DUE LO DE DRAGONES. Precios matiné 5.10. Tanda y noche 5.20.

CINE MEXICO

Matinal PASA LA TUNA y SOR CITROEN. Precios 1.50 y 1.

Matinée, tanda y noche. SANTO EN LA VENGANZA DE LA MOMIA y TRAMPA PARA UNA NIÑA. Precios: matiné 4.50 y 3.50, tanda y noche 5 y 4.

CINE PRINCESA

Matinal LA PRINCESA HIP PIE.

Matinée EL ASILO DEL TERROR. Tanda y noche EXTRAÑA PASION DE UN MARRIDO (mayores de 21 años).

CINE EBRO

Matinal LA CONQUISTA DE LA LUNA y ALMA GRANDE EN EL DESIERTO. Precios 2 y 1.50.

Matinée, tanda y noche. LAS 24 HORAS DE LE MANS y VAMOS A MATAR COMPANEROS. Precios ma-

“OVSI” MISTERIOSO-4

EDITIONS PRESS SERVICE, INC.—NEW YORK

AUSTRALIA, OCT. 1967:
MIENTRAS EL “TUBO DE LUZ” DEL PLATIVOLO BRILLABA SOBRE EL, SPARGO NOTO DOS COSAS ENIGMATICAS: PRIMERO, EL SILENCIO MORTAL QUE REINABA ALREDEDOR DE EL, DONDE SE HABIA DESAPARECIDO TODO EL RUIDO, Y QUE SU RELOJ SE HABIA PARADO

5845

tiné 4.50 y 3.50, tanda y noche 5 y 4.

CINE PARIS

Matinal LOS MUERTOS CONGELADOS. Precios 1.50.

Matinée EL ESPEJO DE LOS ESPIAS. Tanda y noche LA MARCA DEL CIEGO (mayores de 21 años). Precios 5.—

CINE MURILLO

Matinal TOSTAU LA FIERA DE ORO y JOHNNY WES TER EL ZURDO. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée EL BOXEADOR DE SHANGHAI y EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO. Tanda y noche EL BOXEADOR DE SHANGHAI y LAS NOCHES PLACENTE-

RAS. Precios matiné 4 y 3, tanda y noche 4.50 y 3.50.

CINE ESMERALDA

Matinal PARAISO HAWAIIANO y ESTE BRAVO VIOLENTO Y SALVAJE MUNDO. Precios 1.50.

Matinée, tanda y noche dobles ATACA EL HOMBRE INVISIBLE y LLEGAN D'JANGO y SARTANA LOS JUSTICIEROS (T.P.). Precios matiné 4.— Tanda y noche 4.50.

CINE LUX

Matinal PROGRAMA COMICO y CORTOS. Precios 1 y 0.60.

Matinée y tanda LOS SANGUINARIOS y LAS VAMPIRAS Noche FRANKENSTEIN DEBE MORIR y LA PERVERSA (sólo mayores). Precios: 3.60 y 3.10.

CINE BUSCH

Matinée AMOR EN EL AIRE y ROBINSON CRUSOE. Tanda ROBINSON CRUSOE y AL ROJO VIVO. Noche DEPARTAMENTO DE SOLTERO y AL ROJO VIVO. Precios matiné 3.— y 4.— Tanda 3.50 y 4.50. Noche 3.50 y 4.50.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles EL ESPADACHIN ASIENSINO y VIAJE HACIA LA LIBERTAD. Precios 3.50 y 3.—

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. ANTONIO y CLEOPATRA y MATALO. Precios matiné 4 y 3, tanda y noche 4.50 y 3.50

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche. MEDICO MODICO y SAN DRO EL GITANO. Precios: matiné 3.60 y 3.10, tanda y noche 4.70 y 3.60.

CINE MADRID

Matinée, tanda y noche dobles CAPITAN NEMO y ESTE LOCO VERANO. Precios: matiné 3.50 y 3, tanda y noche 3.60 y 3.

CINE VARIEDADES

Matinée ODIO EN LAS PRADEAS y PEPE. Tanda y noche LAS PIRANAS AMAN EN CUARESMA y PEPE. Precios matiné 4 y 3, tanda y noche 4.50 y 3.

LA PRIMERA SUPER PRODUCCION DE ARTES MARCIALES HECHA EN HOLLYWOOD

BRUCE LEE

JOHN SAXON

JIM KELLY

ANNA CAPRI

OPERACION DRAGON

SOLO FALTAN 2 DIAS Cine UNIVERSO

PASAPORTES EN SOLO 8 HS.

TRAMITES AL VUELO DE:

- TITULOS DE BACHILLER \$b. 100
- LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR
- PAGO DE IMPUESTOS, RENTA MUNICIPALIDAD, TRANSFERENCIAS, Etc. Etc.

Ref: Organización "JET"

Ayacucho 429 — Of. 5. — Tel. 53894.



¡LA TRAGICA VIDA, Y LA OBRA DE TCHAIKOVSKY, EL INMORTAL GENIO DE LA MUSICA...!

RICHARD CHAMBERLAIN
GLENDA JACKSON

La Pelicula de KEN RUSSELL

"LA OTRA CARA DEL AMOR"

(THE MUSIC LOVERS)

PANAVISION COLOR por DeLuxe

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS



MARTES 10. ENERO

Cine 6 de AGOSTO



Vasto operativo policial en Argentina para capturar a secuestradores del director de empresa automotor "Peugeot"

BUENOS AIRES, 29 (AP).— Un vasto despliegue policial se advirtió hoy en esta capital y sus alrededores con el objeto de cerrar las vías de escape del grupo presuntamente guerrillero que secuestró ayer al francés Francois Yves Boisset, director de la fábrica de automotores Peugeot.

Pero los desconocidos habrían logrado burlar el cerco y mantendrían a su víctima en algún paraje aislado del interior del país, reveló una fuente policial.

Boisset, de 48 años, casado, fue secuestrado por siete individuos fuertemente armados, luego de que el vehículo que conducía fuese interceptado por dos camionetas muy cerca de Buenos Aires. Se dirigía desde su domicilio a la fábrica Peugeot, ubicada poco más de 30 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Un testigo dijo que el ejecutivo fue reducido a golpes de puño y obligado a subir a una de las camionetas que partió velozmente.

Fuentes policiales expresaron que el secuestro fue uno de los característicos procedimientos que los grupos guerrilleros consuman contra ejecutivos extranjeros.

Hasta el momento ninguna organización guerrillera se atribuyó el hecho.

Asimismo, se desconoce, si las pretensiones de los desconocidos son canjear a Boisset por una suma de dinero o bien formular exigencias de tipo gremial a la empresa.

Voceros de Peugeot dijeron no haber recibido ningún tipo de amenazas, aunque admitieron que el año pasado se habían producido amenazas firmadas por comandos que usaban el nom-

bre de un obrero de Peugeot muerto a raíz de las torturas que le infligió un grupo de desconocidos.

El secuestro de Boisset eleva a cuatro el número de ejecutivos extranjeros de cuyo cautiverio en el país se tienen noticias. A ellos se agregan dos argentinos: un oficial del ejército y un comerciante en armas.

El seis de diciembre fue secuestrado Victor Samuelson, norteamericano, gerente de la refinería ESSO, de la ciudad de Campana, a 100 kilómetros al norte de Buenos Aires.

La organización guerrillera Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) se adjudicó el hecho y aún lo tiene cautivo.

El 20 de diciembre otro grupo extremista secuestró al norteamericano Charles Hayes, gerente de la compañía Mckeececa, de construcción. Hasta el momento se desconoce su paradero. También permanece cautivo el danés Enrique Nyborg Anderson, alto ejecutivo del Banco de Londres y América del Sur.

Se encuentran cautivos, además, el coronel Emilio Crespo, secuestrado el siete de noviembre, y el armero Miguel de Bonis, acusado por la organización guerrillera Fuerzas Armadas de Liberación de suministrar armamento a grupos de derecha del peronismo.

El secuestro de Crespo se le adjudicó el ERP, la organización que más golpes de notoriedad pública consumó, desde que asumiera el 12 de octubre el Presidente Juan D. Perón.

El ERP fue declarado ilegal hace tres meses por un decreto del gobierno, pero sus integrantes han dicho que continuarán la batalla contra el imperialismo que somete país.

Franco designó al nuevo Primer Ministro español Ocupa el cargo Carlos Arias

MADRID, 29 (AP).— El ministro del Interior, Carlos Arias Navarro, fue designado primer ministro de España por el generalísimo Francisco Franco, anunció la agencia noticiosa CI-FRA.

Remplaza al asesinado almirante Luis Carrero Blanco. Un decreto firmado por Franco será publicado el lunes en la mañana, anunciando la nominación del nuevo primer ministro, quien tiene 65 años de edad y fue alcalde de Madrid.

Arias Navarro encabezaba la lista de los tres nominados como candidatos que presentó a Franco su máximo organismo asesor, el Consejo del Reino.

Arias saltó al segundo lugar en importancia en el gobierno, después de Franco, cuando tenía sólo seis meses como miembro del gabinete. Pero en las anteriores designaciones que le hizo Franco, como alcalde y jefe de la policía nacional, sirvió más de 16 años.

No se supo de inmediato si Franco había designado también a un vice-primer ministro.

Navarro está casado, y tiene cuatro hijos. Fue popular como alcalde y se hizo fama de energético policía en el cargo de director nacional de Seguridad.

Fuentes políticas dijeron que el hecho de que Franco lo haya designado para el cargo, por un período de cinco años, anticipa una fuerte embestida contra elementos de oposición.

Intimo amigo de Franco y su esposa, el nuevo premier verá oficializada su designación cuando el lunes próximo se publique en la Gaceta Oficial el decreto de Franco.

Altas fuentes gubernamentales habían dicho ayer que su nombre encabezaba la terna de posibles primeros ministros propuesta a Franco por el Consejo del Reino.

Al asumir el cargo, Arias tendrá también derecho a designar un nuevo gabinete. Por lo menos, tendrá que designar a un nuevo ministro del Interior, por la vacante que él mismo dejó en el cargo.

Hace 10 días, desde el asesinato de Carrero Blanco, el cargo de primer ministro fue ejercido por el viceprimer ministro Fernández Miranda, quien a su vez había sido designado por Carrero al formar su primer gabinete, en junio pasado.

La televisión del gobierno interrumpió su programación regular para hacer el anuncio de la designación de Navarro.

Abogados retiran demanda contra Onassis por falta de pago de honorarios

NUEVA YORK, 28 (AP).— Los abogados de Jacqueline Kennedy Onassis dijeron hoy que han retirado la demanda contra su esposo Aristóteles Onassis por falta de pago a los honorarios legales de los abogados.

Los honorarios correspondían a la demanda que la señora Kennedy Onassis entabló contra un fotógrafo.

Los abogados no hicieron comentarios sobre los informes de que la demanda fue retirada después que la señora Onassis pagó 235.000 dólares de sus propios fondos para solucionar el caso.

Un socio del bufete de abogados dijo: "No podemos comentar cuánto fue pagado, cuánto será pagado o si esto constituye todo o una parte para nuestro bufete y los abogados del señor Onassis han firmado estipulaciones que retiran la demanda y serán presentadas o han sido presentadas en el tribunal apropiado lo cual automáticamente pone fin al asunto."

El bufete: Paul, Weiss, Rifkind, Wharton y Carrison, demandó a Onassis el 20 de diciembre por honorarios y costos resultantes de una demanda que en 1972 entabló la señora Onassis contra el fotógrafo Ron Givella exigiendo que se mantuviera no menos de 50 me-

tros lejos de ella y de sus hijos Caroline y John Kennedy.

Onassis dijo que su esposa y no él, estaba pagando porque yo no tuve nada que ver con ese condenado asunto".

Uruguayos frente a un amargo año 1974

MONTEVIDEO, 29 (AP).— Un amargo comienzo de año aguarda a los uruguayos a raíz del alza general de precios decretada por el gobierno, principalmente de los combustibles, debido a la crisis petrolera.

La sombría perspectiva de 1974 se atribuye a la duplicación de los precios internacionales del petróleo dispuesta recientemente por los países exportadores.

Uruguay consume anualmente unos 2 millones de metros cúbicos de crudo importado por los cuales pagaba 40 millones de dólares.

Ahora, en cambio, deberá pagar 150 millones de dólares, según el informe oficial, lo que equivale a la mitad de sus exportaciones anuales.

El propio presidente Juan M. Bordaberry al hacer ayer el anuncio de las alzas de precios, simultáneamente con los salarios, culpó a la incidencia de la inflación mundial de la nueva situación.

Dijo que el índice inflacionario anterior, de 94,7 por ciento, pudo haber sido abatido si no fuera por la inflación importada con el espectacular incremento del precio internacional del petróleo.

La ola inflacionaria afecta fundamentalmente a los combustibles que fueron incrementados en un 122 por ciento que entró a regir desde la medianoche anterior.

El incremento abarca también a las tarifas de electricidad en un 60 por ciento y el de 42,5 para agua corriente.

El gobierno se propone decretar severas restricciones en los consumos de energía eléctrica en un intento para reducir el consumo petrolero local que se utiliza en usinas térmicas para generar el 75 por ciento de la energía interna.

En cuanto al aumento salarial se dispuso otorgar un 33 por ciento para trabajadores estatales y privados a partir del primero de enero próximo.

Santiago de Chile bajo severas medidas de seguridad en año nuevo

Santiago de Chile, 29 (AP).—

El general Sergio Arellano, jefe militar de esta capital, advirtió hoy a los santiaguinos que deberán planear los festejos de fin de año de acuerdo con las severas normas de seguridad vigentes.

Dijo que se intensificará el con-

trol y patrullaje en las calles para mantener la seguridad de la ciudadanía.

Hace una semana, los chilenos celebraron la Navidad en familia y bajo un estricto toque de queda desde las 23 horas con recomendaciones de que las reuniones en lo posible no se prolongarán hasta el amanecer.

El general Arellano, jefe de la zona en estado de sitio de Santiago, anunció las medidas de control mediante un bando militar con el fin de mantener la seguridad en pro del bienestar de la ciudadanía.

En el bando militar, el general agradece a la ciudadanía la cooperación y disciplina demostrada los días de Navidad. El respeto de todas las disposiciones. Muy temprano, sin preocuparse por el paso de las horas. Todos fueron libertados a la mañana siguiente previo pago de una multa en dinero.

El presidente de la junta militar, general Augusto Pinochet, dijo en su mensaje de Navidad al país que se mantendrán las medidas de seguridad ante la porfía de chilenos equivocados, guiados por mercenarios extranjeros que pretendieron y aún pretenden hacer de nuestra patria zona de cultivo de ideologías muy distintas a nuestra idiosincrasia democrática.

El general Pinochet recibió ayer

el tradicional saludo de año nuevo del cuerpo diplomático residente. El decano, nuncio apostólico monseñor Sotero Sanz de Villalba, dijo en su discurso que los países representados, respetuosos de la autodeterminación de los pueblos, hacen votos por el acierto de la honorable junta militar de gobierno y sus colaboradores en las tareas de nuestro quehacer diplomático, profesional y de la paz entre los pueblos.

Luego del golpe militar que derrocó al ex presidente Salvador Allende, más de 4 mil personas se refugiaron en las embajadas aquí. Hoy salían del país 46 personas asiladas en la sede de Alemania Occidental, dos refugiados en la embajada de Italia y 5 con destino a Lima. Todos son chilenos.

Al agradecer el saludo de los diplomáticos, Pinochet recordó que casi todos ustedes han sido testigos de nuestra verdad, que otros interesadamente ocultan o desfiguran en el exterior.

En ese testimonio autorizado, fundamos muchas de nuestras mejores esperanzas de que los pueblos y organizaciones que ustedes representan lleguen a conocer la realidad de lo que aquí ha ocurrido.

El general Pinochet reconoció ante los diplomáticos que su gobierno enfrenta algunos problemas creados por fanáticos.

Profesionales

Dr. Edgar Tardio Dominguez MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE-RETI-NA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS:

-Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

ATENCIONES:

De 8.30 - 12 m - 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5o. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

Dr. Felix Saunero Rojas GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. José L. Morales Mendieta CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba-Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCIO-ESTOMAGO-HIGADO Y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 Edificio Cne Scala 3o piso Telf: 22692 - 55945 - Cas. 4143.

Dr. Carlos Muñoz A. ORTOPEDISTA -TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO EN BRASIL Y EUROPA ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

-Fracturas - Rayos X - Corrección de deformidades de nacimiento - Corrección de deformidades reumáticas - Corrección de desviaciones de la columna - Cicatrices - Heridas de la mano - Cambio de articulaciones enfermas por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208, 5to. Písg. Atiende de 14.00 a 19.00 horas, teléfono 52265. Domicilio 43075-20461. Casilla 1256.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

Dr. Luis Alberto Escóbar U. CIRUJANO DENTISTA

Universidad Federal de Río de Janeiro. Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de material activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta). Consultas: de lunes a sábado de 9 a 18 horas

Calle Loayza No. 332 Edificio La Salle Tel. 29551.

INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE

Dr. Anibal Rivero Delfin MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

Reanudaron la lucha en región fronteriza de Camboya y Vietnam del Sur

CONSULTORA JURIDICA

Alfredo Arce Carpio Orestes Paredes Candia ABOGADOS

Bufete: Edificio Petrolero - 8 Piso
Oficina No. 5
Teléfono 56480

CLINICA RECTAL Dr. CESAR ARELLANO R.

Cirujano Proctólogo

Diplomado en la Universidad de Chile Especialista en enfermedades del aparato Digestivo Inferior.

ENFERMEDADES ANORRECTALES - CIRUGIA DEL INTESTINO GRUESO, ANO, RECTO
Tratamiento de las HEMORROIDES por el último procedimiento alemán. Aplicación del aparato PANGET, para esclerosar Hemorroides.

Cáncer del Recto y Colon Malformaciones congénitas y adquiridas. Fístulas. Prolapsos rectales.

GINECOLOGIA. ENFERMEDADES DE SEÑORAS. Cirugía estética y plástica ginecológica. (Desgarros, Prolapsos genitales).

CONSULTORIO : AYACUCHO No. 230. 4to. Piso. Tel 41559 -28011. Consultas : de 16 a 19 hrs. - (4 a 7 p.m.)



LENTES DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

Los mejores laboratorios de E.E.U.U. ahora al servicio de Ud. con los últimos adelantos y un descuento del 37% y garantía por 6 meses. Todo lo mejor en LENTES DE CONTACTO.

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CON TACTOLOGICO ALARCON MARIACA - ALARCON VON BORRIES.

Calle Potosí No. 1033 Altos Tel : 25240.

Dr. FREDDY OPORTO LENS Ortopedia- Traumatología

Ex asistente del Prof. W. H. Buchholz del Hospital St. Georg. Hamburgo-Alemania. Ex residente de los hospitales italiano. Buenos Aires y Universitario del Valle. Cali. Docente Fac. de Medicina prótesis de caderas enfermas. Luxo, fracturas, medicina deportiva, enfermedades del aparato locomotor. Consultorio : Edificio Alameda Of. No. 13 de 17 a 20. Teléfonos : 54395 - 42108.

Dra. Ruth Maldonado Ballón GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

-CIRUGIA Prenatal - Partos - Tratamiento de tumores - hemorragias - ESTERILIDAD - Prevención al CANCER - Orientación sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 esquina Almirante Grau Tel. 50040 horas 13.30 a 17.00 Domicilio Tel. 54564.

Dr. Jaime Torres Navarro MEDICO OCULISTA

-Título de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia - Microcirugía de córnea, glaucoma, catarata, retina, estrabismo, párpados. Medición de anteojos. Lentes de contacto. Man Spricht Deutsch English Spoken.

Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso, horas 10 a 12 y 15 a 18 Tel. 29352.

SAIGON 29 (AP) Los combates se han reanudado en la tensa región fronteriza entre Vietnam del Sur y Camboya tras más de dos semanas de relativa calma, según el alto mando de Saigón.

El alto mando dijo que tropas insurgentes atacaron hoy posiciones de infantería de las tropas de Saigón, resultando muertos 35 atacantes y ocho infantes.

En combate ocurrido a 15 kilómetros del primero, dos soldados insurgentes y uno del gobierno murieron en ataques de artillería y armas ligeras contra posiciones del gobierno alrededor de la ciudad de Bien Duc. Esta fue conquistada por los norvietnamitas y vietcong el cuatro de diciembre y reconquistada una semana después.

Los soldados norvietnamitas y del Vietcong han construido una carretera permanente en la región fronteriza, a fin de trasadar hombres y abastecimientos del sur de la zona desmilitarizada a sus plazas fuertes al norte de Saigón.

En Camboya, soldados insurgentes rodearon y atacaron una posición blindada y de infantería de gobierno de Phnom Pen en la carretera cuatro, 65 kilómetros al este de la capital, dijeron fuentes militares, que agregaron que una columna de refuerzos, enviada para que rompiera el cerco rebelde, chocó con las fuerzas insurgentes. La carretera es la única que une Phnom Pen con el mar. Está bloqueada por los insurgentes desde el 12 de noviembre, pero algunos informes dicen que solo un tramo de tres kilómetros permanece en manos de los rebeldes.

En el sudeste de la capital, las tropas del gobierno cañonearon la aldea de Prek Pra, situada en las orillas del río Bassac, frente al suburbio capitalino de Takhmau.

El alto mando aseguró que los rebeldes secuestraron a todos los habitantes de Prek Pra y luego tomaron la aldea. En los últimos diez días, el gobierno ha notado un gran aumento de infiltración rebelde en la región de Takhmau.

URSS lanzó satélite "Cosmos 627"

MOSCU, 29 (ANSA). Un satélite artificial de la serie Cosmos fue lanzado hoy al espacio en la Unión Soviética, según afirma la agencia noticiosa soviética, "TASS". es el "Cosmos 627" lanzado por la URSS para la exploración del espacio.

Los parámetros del satélite lanzado hoy son : periodo inicial de revoluciones 105 minutos; apogeo 1.032 Kms perigeo 991 Km inclinación de órbita 83 grados. Todos funciona normalmente a bordo, dice la "TASS".

Es el segundo satélite artificial de la serie "Cosmos" lanzado por la URSS en los dos últimos días

EL 12 DE ENERO, EN BUENOS AIRES

HUBNER Y ROCHA CORRERAN JUNTO A LOS MEJORES DEL CONTINENTE

Los volantes nacionales Dieter Hubner y Rocha, representarán al país en la competencia internacional de automovilismo "Integración Latinoamericana" que se correrá en el Autódromo Municipal de la ciudad de Buenos Aires el próximo 12 de enero.

La Secretaria de Deportes de la nación vecina y la organización del Automóvil Club Argentino, entidad que cursó a su similar boliviana la invitación correspondiente para que acredite a dos volantes, designación que recayó en los indicados compatriotas.

La carrera contará en el auspicio del Ministerio de Bienestar Social

Intervendrán en la prueba los más calificados conductores de carre-

tera del continente que protagonizarán el referido evento que servirá de aperitivo al cónclave mundial de Fórmula Uno que se cumplirá en el mismo escenario un día después es decir el domingo 13 del mes que viene.

Los pilotos (veinte en total) conducirán máquinas Fiat Iava 1300 que serán distribuidas a los pilotos por sorteo media hora antes de la partida (al estilo de "Los Valientes en el Zonda") por lo que se supone que, en cuanto a coches, las posibilidades de los participantes serán parecidas.

Hubner y Rocha viajarán a la capital argentina el sábado 5. Después

lo hará Francisco Jauregui que participará en el Congreso Mundial de Automovilismo.



-A la izquierda el Fiat 1300 Iava, uno de los "personajes" de la carrera internacional que se realizará en Buenos Aires el 12 del próximo mes. Todos los pilotos participantes, entre ellos Hubner y Rocha (en las fotos de arriba) conducirán máquinas de este tipo.

DENUNCIA DE ARBITRO BRASILEÑO PERJUDICARA CANDIDATURA DE HAVELANGE

Río de Janeiro, 29 (ANSA).—El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Joao Havelange, dijo que el lamenta-

ble episodio de la denuncia del árbitro Vieira de Morais contra dirigentes de la CBD perjudicó su candidatura a la presidencia de la FIFA y sólo sirvió para que los italianos "madurasen" la idea de la candidatura del dirigente italiano Artemio Franchi como alternativa entre el propio Havelange y el actual presidente Stanley Rous.

asunto, Joao Havelange, luego de manifestar que la denuncia "solo sirvió para que intereses contrarios a mi candidatura a la presidencia de la FIFA agiten los medios deportivos brasileños y mundiales", añadió que el presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Artemio Franchi "está, desde hace mucho, deseoso de ser el "tercetus" entre Stanley Rous y él (Havelange).

Por su parte, el conocido árbitro Airton Vieira de Morais ("Sagón") —que actuara en la copa del mundo, en México, convocado por la FIFA— anticipa que "no hará más declaraciones" a fin de no perjudicar los trabajos de la selección brasileña para la próxima copa en Alemania ni obstaculizar la candidatura de Havelange al cargo máximo de la FI. FA.

Días pasados, a través de un radio, por la prensa, y ratificado por televisión, había afirmado que dirigentes de la CBD (comprometido concretamente a Havelange y al director del departamento de fútbol, Antonio do Passos), lo presionaron —infructuosamente— en México para que sobornara a referis a favor de la selección brasileña.

Rompiendo su silencio sobre el



Quinto aniversario de "Cabalgata Deportiva"

Hoy cumple su quinto aniversario la escuchada audición "Cabalgata Deportiva Philips" que se difunde por radios Nueva América, Progreso y una cadena de emisoras del interior.

El programa periodístico es conducido por Tito de la Viña y cuenta en su equipo a Heriberto Aramayo, Hernando Vásquez, Mario Espinoza, Mendel Urbach, Mario Roque, Oscar Vizcarra y tiene como promotor-publicista a Julio Lazarte Lazo.

A través de su prolongada y destacada existencia la "Cabalgata" cubrió importantes acontecimientos deportivos y reflejó a los confines de la república la realización de una diversidad de sucesos.

Sus realizadores han anunciado que en la nueva gestión ampliarán sus espacios en procura de una mayor proyección. Felicidades y más éxitos.

AJEDREZ INFANTIL

-Se acerca a su fase final el torneo infantil mixto de ajedrez que cuenta con la participación de casi cincuenta jugadores, cuya edad fluctúa entre los 4 y 12 años

De la etapa preliminar clasificarán dos jugadores de cada una de sus cuatro series de donde saldrán los vencedores de la interesante competencia. En la foto Franz Roziccar y Miriam Montero.

SALINAS BUSCA LA REELECCION

-LIMA, 29 (ANSA).—Aunque todavía faltan varios meses para proceder a las elecciones que habrán de determinar los cargos en la directiva de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el doctor Teófilo Salinas Fuller actual titular de dicho organismo, se encuentra desde ese tiempo abocado a conquistar los suficientes votos necesarios para su segunda reelección.

El congreso ordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol durante el que se realizarán las elecciones para determinar todos los cargos directivos de dicho organismo se celebrará en la primera quincena de mayo de 1974, en la ciudad de Asunción del Paraguay.

De acuerdo a la reglamentación en vigencia para ser reelegido presidente Salinas Fuller necesita ocho de los votos de las diez asociaciones o confederaciones afiliadas a la Confederación, en tanto que su oponente, el paraguayo Manuel Duarte Pallares, sólo necesita seis para ser elegido como máximo dirigente del fútbol sudamericano.

31 DE OCTUBRE Y MUNICIPAL:

LA ULTIMA

Clasificado bi—campeón (sin discusión alguna) el equipo de Wilsterman, queda pendiente para hoy la incognita sobre el segundo puesto.

Municipal parece tener mejores perspectivas que 31 de Octubre, y este sería el cuadro de probabilidades.

SI GANAN PETROLERO Y MUNICIPAL: Clasificado Municipal.

SI GANA PETROLERO Y HAY EMPATE EN LA PAZ : Igualdad en el segundo puesto entre Municipal y 31 de Octubre (Partido extra).

SI GANAN PETROLERO Y ORIENTE PETROLERO : Clasificado 31 de Octubre.

SI HAY EMPATE EN COCHABAMBA Y GANA MUNICIPAL : Igualdad en el segundo sitio y necesidad de partido extra.

SI HAY EMPATE EN AMBAS CIUDADES : Clasificado 31 de Octubre.

SI HAY EMPATE EN COCHABAMBA Y GANA ORIENTE PETROLERO : También se clasifica 31 de Octubre.

EN EL CASO DE QUE GANE 31 DE OCTUBRE A PETROLERO : Se clasifican los albos mineros, sea cual fuere el resultado en La Paz.

PARTIDO EXTRA

Si Municipal y 31 de Octubre llegaran a igualar en el segundo puesto (con 8 ó 9 puntos) sería necesario un partido extra.

Si al término de los 90 minutos se produjera empate, se jugarían 30 minutos suplementarios, y si aún persistiera la igualdad, se aplicará el gol de diferencia.

En estos momentos, la diferencia de gol de 31 de Octubre es CINCO y la de MUNICIPAL es uno. Por ahora, no tiene importancia, pero podría ser un detalle trascendental.

TODO O NADA

Con dos encuentros que pueden ser dignos de esta fecha final, concluirá hoy el torneo nacional de clubes por la Copa "Simón Bolívar".

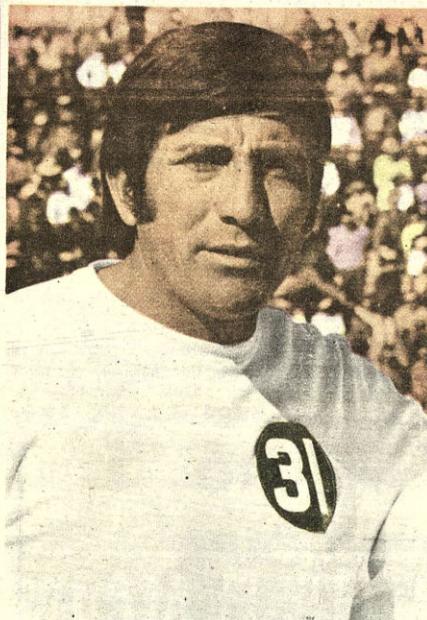
En La Paz, Municipal recibirá la visita de Oriente Petrolero de Santa Cruz, mientras que en Cochabamba 31 de Octubre será huésped de Petroleros.

La jornada se presenta

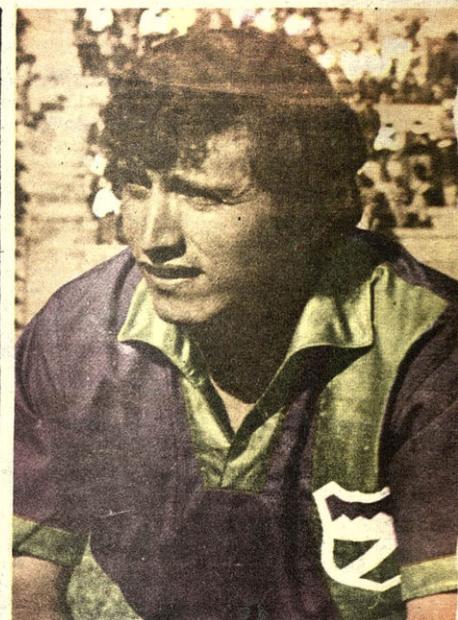
realmente dramática, pues los dos elencos pacíficos llegan a esta instancia ciertamente apurados de puntos.

Tal como lo explicamos en el cuadro que va en esta misma página, varias son las alternativas que podría dejar como saldo la programación de esta tarde, pero lo evidente es que, por donde quiera que se vea "mineros" y edi-

les" llegan a sus respectivos compromisos con una sola consigna: ganar. Por todos los antecedentes expuestos, es factible suponer que los enfrentamientos no tendrán otra pausa que la del medio tiempo y que tanto aquí como en la capital valluna albos y comuneros se darán íntegros por conseguir los puntos que les permita intervenir en la competencia "Libertadores de América".



-Alberto Tórez, hábil defensor de 31 de Octubre, que jugará una carta decisiva en Cochabamba, enfrentando al local Petroleros.



-Mario César Taritolay de Municipal. El elenco edil será anfitrión en su último partido por el torneo nacional de fútbol.

Y SI SE AGOTA?

Preferimos decirle la verdad. El anuario de HOY DEPORTIVO (el 200) será de edición limitada en razón de la escasez de papel. Tendrá toda la historia del año, en colores y al estilo de HOY. Muchas fotos, muchos recuerdos, muchas cosas y todo al mismo precio

EL
200
(Anuario Deportivo)
SALE MAÑANA